Amigoe

97STE JAARGANG — No.: 80 DINSDAG 8 APRIL 198



J.A.O. BIKKER (DP) ...erecode...

Vandaag

CHOMEINI JUICHT BREUK TOE

Carter rept niet van militaire acties

VS breken met Teheran

WASHINGTON — Amerika heeft de diplomatieke betrekkingen met Iran verbroken en nieuwe ingrijpende sancties afgekondigd, die bedoeld zijn om de vrijlating te verkrijgen van de gijzelaars, die sinds 4 november vorig jaar in de Amerikaanse ambassade in Teheran worden vastgehouden. President Carter maakte deze maatregelen bekend, nadat in Teheran was meegedeeld dat de gijzelaars voorlopig niet zouden worden overgedragen aan de regerende revolutionaire raad, zoals het Iraanse staatshoofd, president Abolhassan Bani-Sadr, had gewild. Aan zijn streven om de gijzelaars uit handen te krijgen van de militante bezetters van de ambassade, kwam althans voorlopig, een eind toen de Iraanse revolutionaire leider Ayatollah Chomeini liet weten, dat over het lot van de gijzelaars moet worden beslist door het nog te vormen parlement.

De ambassade in Washington en alle consulaten van Iran in de VS worden gesloten en al het personeel moet als "ongewenst" voor vandaag te middernacht het land hebben verlaten. Tevens vervallen alle visa voor Irranse studenten. Nieuwe visa zullen slechts in de noodzakelijkste gevallen worden verstrekt. Deze maatregel, zo zei Carter, zal zeer strikt worden toegepast. Alle uitvoer zal worden stopgezet, zoals bepaald in de sancties waarvoor 10 leden van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties zich hebben uitgesproken, maar waarover de Sovjet-Unie destijds haar veto sancties, maar het valt te verwachten dat zelfs de uitvoer van deze goederen tot een minimum zal worden beperkt. Voorts deelde Carter mee dat alle Iraanse eigendommen en tegoeden in de Verenigde Staten nauwkeurig zullen worden geinventariseerd. Er wordt gewerkt aan wettelijke bepalingen die het tot gelding brengen van gerechtvaardigde aanspraken van Amerikaanse burgers tegenover Iran zullen vergemakkelijken. De Amerikaanse president verklaarde dat de VS, steeds zorgvuldig en met terughoudenheid zijn opgetreden om het gevaar voor de gijzelaars zo klein mogelijk te houden. Hij sprak van een uitzonderlijk geduld aan Amerikaanse kant. In zijn korte toespraak via radio en televisie tot het Amerikaanse volk zei de president dat zo nodig verdere stappen tegen de Iraanse regering zullen worden genomen, als er geen oplossing komt. Hij repte niet van mogelijke militaire vergeldingsacties.

Volgens Carter kon de Iraanse regering zich niet langer aan de verantwoordelijkheid voor de crisis om de gijzelaars onttrekken door zich te verschullen achter de militante bezetters van de Amerikaanse ambassade. Deze mensen hadden zich bereid verklaard de gijzelaars over te dragen aan de Iraanse regering, maar zij had geweigerd de Amerikanen onder haar hoede te nemen. Hierdoor komt de volledige verantwoordelijkheid van de Ayatollah Chomeini en de revolutionaire raad voor het voortgezette onwettige en schandelijke vasthouden van de onschuldige gijzelaars aan het licht, aldus Carter. De uitwijzing van de Iraanse diplomaten in de VS geldt niet de Iraniers die gedetacheerd zijn bij de Verenigde Naties. Volgens Amerikaanse functionarissen geldt de uitwijzing ook 209 Iraanse militairen die in de VS in opleiding zijn. Het zou gaan om 192 mensen die verdeeld over zeven bases een training krijgen bij de Amerikaanse luchtmacht en 17 Iraniers die op een basis van de Marineluchtvaartdienst worden opgeleid.

Als reactie op de diplomatieke breuk verweet Iran de VS van openlijke agressie en dreigde het de olielevering aan elk land, dat zich bij de maatregelen van de VS zou aansluiten, stop te zetten. Minister van Buitenlandse Zaken Gotbzadeh zei, dat de sancties van de VS de situatie van de gijzelaars niet zou beinvloeden. De breuk werd vandaag toegejuicht door Ayatollah Chomeini, die de Amerikaanse stap vergeleek met het "verbreken van betrekkingen met een land, dat opgestaan is voor zijn bevrijding uit de greep van internationale plunderaars". Hij voegde eraan toe: "Het militante volk van Iran mag dit aanbreken van de uiteindelijke verwinning terecht vieren".



WILLEMSTAD — Punda stond gisteren, tweede Paasdag, in het teken van de traditionele Simadan-festiviteiten. De optocht, waarin zo'n tien groepen waren vertegenwoordigd, trek van het Wilhelminaplein naar de 'mashe'. Het publiek vaak zelf 'gewapend' met tambu en oogstattributen, liet het niet bij kijken alleen, maar nam actief deel aan het gebeuren.

ZOMERTIJD IN EUROPA

DEN HAAG— In de ochtend van de eerste Paasdag is in Nederland om 0200 uur de zomertijd ingegaan, zijnde G-M-T "2 (Greenwich mean time plus twee uur). Op hetzelfde tijdstip werd de klok echter eveneens een uur vooruitgezet in Belgie, Luxemburg, Franktijk, Monaco, Italië, San Marino, Spanje, Andorra, Portugal, West-Duitsland, Oostenrijk, Griekenland en Denemarken, eveneens voor de periode tot 28 september.

Minder Koeweit-olie voor Shell, Gulf

KOEWEIT — De regering van Koeweit heeft zondag nieuwe contracten voor olieleveranties afgesloten met twee belangrijke westers oliemaatschappijen, zo is in Koeweit bekendgemaakt. Het ministerie van Oliezaken weigerde bijzonderheden mee te delen over de overeenkomst die is bereikt met de groep Royal Dutch Shell en Gulf Oil Corporation. Volgens oliedeskundigen krijgen de maatschappijen aanzienlijk minder ruwe olie dan volgens het vorige contract dat in maart afliep. British petroleum sloot al eerder een nieuw contract met de regering van Koeweit. De maatschappij krijgt 75.000 vaten ruwe olie per dag tegen officiële regeringsprijzen en nog eens 75.000 vaten per dag tegen een hogere prijs. De totale produktie van ruwe olie in Koeweit nam per 1 april met 25 procent af tot 1,5 miljoen vaten per dag.

Zeerecht-conferentie boekt vooruitgang

NEW YORK — Het eerste deel van de negende zitting van de VN-conferentie over het zeerecht is vrijdag in New York in optimistische stemming besloten: het ziet er naar uit dat de ontwerp-conventie, waaraan al zes jaar wordt gewerkt, dit najaar gereed kan komen.

Vertegenwoordigers van alle deelnemende landen-groepen toonden zich tevreden over de bereikte resultaten. Over 98 procent van de ontwerp-tekst bestaat overeenstemming, al zijn er bij de resterende twee procent nog wel enkele moeilijke kwesties te regelen.

Voortuitgang is met name geboekt op het wetenschappelijk zee-onderzoek in de economische zones en het continentaal plat waar de kuststaten exclusieve rechten hebben, over de afbakening van de buitengrenzen van het continentaal plat buiten de 200-mijlszone, en over de overdracht van technologie door de industrielanden aan de internationale autoriteit die de bodemschatten van de zee zal gaan exploiteren, samen met de staten en ondernemingen.

Maar de samenstelling en de zeggenschapsverhouding binnen de internationale autoriteit voor de exploitatie van de zeebodem, een van de kernpunten in de conventie, is nog niet geregeld. Bij het regelen van stemverhouding dient men zowel de tirannie van de meerderheid als het veto van de minderheid te vermijden, zo verklaarde Canadese vertegenwoordiger. De internationale autoriteit wordt onder meer belast met de uitgifte van vergunningen voor het winnen van mineralen uit de zeebodem.

Ook bestaat nog geen overeenstemming over de afbakening van de zeegrenzen tussen buurlanden. Mogelijk zal deze kwestie uit de onderhandelingen worden gelicht, en worden verwezen naar bilaterale onderhandelingen tussen aan elkaar grenzende landen. Evenmin is geregeld hoe de inkomsten uit exploitatie van de bodek buiten de 200-mijlszone verdeeld moeten worden. De zeerechtconferentie wordt in juli in Geneve hervat. Daar hoopt men dan een consensus te bereiken over een ontwerp conventie.

Politiegriep

KOPENHAGEN — Ruim de helft van de Deense politiemannen heeft zich ziek gemeld. Ze zeggen griep te hebben. Het gaat echter niet om een echte griep, maar om een "politieke". De dienaren van de heilige hermandad willen op deze wijze een loonsverhoging afdwingen. Ze hebben voor hun actie de steun van hun vakbonden gekregen. Het Deense ministerie van Financien besloot onlangs de lonen van de politiemannen tot april 1981 te bevriezen. De leiding van de politie vreest dat de situatie in Denemarken, onder meer bij het verkeer en de pasencontrole, uit de hand zal lopen als de politiemannen mmet Pasen nog steeds "ziek zijn.

Acute oorlogsdreiging tussen Iran en Irak

Iraanse strijdmacht in staat paaraatheid

TEHERAN — Iraanse betogers hebben vanmorgen het kantoor van de Iraakse luchtvaartmaatschappij in Teheran bezet. Zij hingen er portretten op van de Ajatollah Chomeini en riepen anti-Iraakse leuzen. De verhouding tussen Iran en Irak is de laatste tijd scherp verslechterd. De twee landen zijn dichter bij een diplomatieke breuk en mogelijk tot een oorlog gekomen.

Teheran gelastte gisteren de terugkeer van al zijn diplomatieke vertegenwoordigers in Bagdad, omdat Irak ongeveer 1.300 Iraniers in het afgelopen weekeinde over de grens had gezet en het stelde zijn strijdkrachten in staat van paraatheid. Irak eist, dat Iran drie eilandjes in de Perzische Golf afstaat, dat onder het bewind van de ex-sjah werden bezet. Iran is niet van plan die gebieden op te geven.

De betrekkingen tussen de twee landen zijn sinds vorig jaar snel verslechterd toen de Islamitische geestelijke leider Ruhollah Chomeini zijn positie begon te consolideren nadat zijn aanhangers sjah Mohammed Reza Pahlavi ten val hadden gebracht. Westerse diplomaten zeggen dat een volledige diplomatieke breuk tussen Iran en Irak niet meer te vermijden is en dat de crisis kan ontaarden in een openlijke militaire confrontatie, een confrontatie die voor de Iraniers het wezenlijke gevaar inhoudt dat zij het onderspit zullen delven. Irak, onder president Saddam Hoessein, heeft waarschijnlijk de modernste en sterkste militaire machinerie van het hele Midden-Oosten. Het bezit een leger van 190.000 man, met zijn luchtmacht en marine samen 220.000 man alsmede een goed op peil gehouden met Sovjet-russich materieel uitgeruste luchtmacht. Irans strijdkrachten daarentegen, die onder de sjah zo'n 415.000 man telden, zijn sinds Chomeini aan de macht kwam, zeer in sterkte achteruit gegaan. Westerse militaire experts zeggen dat vermoedelijk zestig procent van het Iraanse leger is gedeserteerd, dat er een schrijnend gebrek is aan reserve-onderdelen en dat de executiepelotons van de revolutionairen stevig hebben huis gehouden onder de militaire top.

Langs hun bergachtige grens zijn Iran en Irak de afgelopen maanden voortdurend met elkaar slaags geraakt. De moeilijkheden werden vorige week nog vergroot door een serie bomaanslagen in Irak, warbij vier doden en verscheidene gewonden vielen. Volgens Bagdad waren deze aanslagen het werk van Iraanse terroristen. Op zijn beurt beschuldigde Iran het buurland van een aanval op een politiepost in de provincie Kermansjah en van aanslagen op olie-installaties in het gebied van Hafi Sjar.

Asielzoekers overstromen ambassade Peru in Havana

HAVANA — De Cubaanse regering heeft zich bereid verklaard de ongeveer tienduizend Cubanen, die zich op het 3000 m2 grote terrein van de ambassade van Peru in Havana verzameld hebben, van levensmiddelen en drinkwater te voorzien. Het Cubaanse rode kruis heeft in de onmiddellijke nabijheid van de ambassade wc's en wasgelegenheden opgericht.

Inmiddels heeft Peru het Hoge Commissariaat voor de vluchtelingen en het corps diplomatique in Havana officieel verzocht om bijstand voor de duizenden en nog eens duizenden Cubanen, die, tijdens de Paasdagen het terrein van de ambassade overstroomden. Gisteren stonden zij bloot aan lichte regen, hetgeen het rode kruis met grote zorg vervulde. Op verzoek van Peru komt de raad van ministers van Buitenlandse Zaken van het Andespact morgen in spoedbijeenkomst samen om de kwestie van de asielzoekers te bespreken. Cuba trok vrijdag de bewaking bij de Peruaanse ambassade terug. Peru verwijt Cuba van schending van de conventie van Wenen en het zich onttrekken aan een internationale verplichting door de politiebewaking van de ambassade op te heffen.

Zondag verzekerde de regering van Fidel Castro dat allen die bij de ambassade asiel hadden gezocht vrij waren het land te verlaten. Wie achteraf toch op Cuba wilde blijven kon straffeloos naar huis terugkeren. Die mededeling had tot gevolg dat talrijke Cubanen, kennelijk vrezend dat de regering zich zou bedenken, naar de ambassade van Peru stroomden om zich te voegen bij hen die kennelijk al het besluit genomen hadden niet langer op Cuba te blijven. Aangezien er geen bewaking meer was konden zij zonder veel moeite het ambassadeterrein betreden door over een niet al te hoog hek te klimmen.

Voordat zij haar bewaking bij de ambassade terugtrok had de Cubaanse regering Peru en Venezuela ervan beschuldigd "anti-socialistische krachten" op het eiland te helpen. In de afgelopen weken en maanden hadden verscheidene malen Cubanen met geweld geprobeerd zich toegang tot de ambassades van de landen te verschaffen, enkele malen met succes. De druppel die de emmer deed overlopen kwam kennelijk vorige week dinsdag toen verscheidene Cubanen met een busje de afrastering voor de ambassade van Peru doorbraken en daarbij ook gebruik van vuurwapens zouden hebben gemaakt. Een Cubaanse politieman werd daarbij gedood. De cubaanse autoriteiten noemden de asielzoekers in een communique gewone misdadigers en asociale elementen, die langs legale weg geen toegang tot andere landen konden krijgen.

De Cubaanse regering begon gisteren speciale passen uit te reiken, klaarblijkelijk om het ongemak voor de duizenden op het ambassadeterrein samengepakte asielzoekers te verlichten. Ongeveer tweeduizend van hen accepteerden de pasjes, die hun in de gelegenheid stellen de ambassade te verlaten en later terug te keren als de regering van Peru hun een inreisvisum wil geven. De meesten gingen echter niet op het aanbod in omdat zij bang waren dat de politie hun terugkeer naar de ambassade zou beletten.

Nieuwe regering in Bolivia

LA PAZ — De presidente van Bolivia, mevrouw Lidia Gueiler, heeft een nieuwe regering gevormd. Acht nieuwe ministers doen hun intree in deze derde regering onder mevrouw Gueiler. Een van de nieuwkomers is de minister van Buitenlandse Zaken, Gaston Araoz. De Defensie is schout-bij-nacht Walter Nuñez benoemd.

De christen-democraten hebben vergeleken bij de vorige regering een aantal ministersposten verloren. De onafhankelijken hebben er een aantal bij gekregen. Volgens waarnemers wordt de meerderheid van de nieuwe ministers als progressief beschouwd.

In Suriname: arrestaties wegens corruptie

PARAMARIBO-Volgens het onderzoek door de Nationale militaire raad (NMR) gaat het bij de corruptie op het ministerie van OW en V om miljoenen guldens. Er zijn ongeveer vijftien arrestatie tot heden toe verricht. Er werden vijftien tot twintig autos in beslag genomen, en ook een bedrag van drie ton . Men gaat nu de bankrekeningen controleren van de betrokkenen. Op een bijeenkomst met de pers liet de NMR weten dat het topje van een ijsberg nu boven water is gekomen. Men had niet gedacht dat het zo erg was.

Gijzeling in Bogota :

M 19 laat meer mensen vrij

BOGOTA— Linkse guerrillastrijders, die sinds 27 februari de ambassade van de Dominicaanse Republiek in Colombia bezet houden, hebben zondag weer drie gijzelaars vrijgelaten. Zij houden nu nog 19 gijzelaars, onder wie veel diplomaten vast. De bezetters van de ambassade, die behoren tot de beweging M-19, eisen de vrijlating van 311 gevangenen en een losgeld van 50 miljoen dollar.De drie gijzelaars die zondag zijn vrijgelaten zijn: Lambert Byfield, Jamaicaans consul honorair, Tito Tiburcio, een employe van de Dominicaanse ambassade, en Guillermo Trianas, die werkzaam is op het Colombiaanse ministerie van Buitenlandse zaken. Op Goede Vrijdag werden er ook twee gijzelaars vrijgelaten, een oud-ambassadeur van Nicaragua en een Spanjaard.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 72000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus
Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333
Bonaire, Entrejol 183A
St. Maarten, [illegible]
tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

Bioscopen

WEST-END: 19.00-21.00 uur mandingo (een keiharde en eerlijke film; boven 18 jr; entree fl. 3,50 + fl. 2,50, in het engels).

CINELANDIA: 19.15-21.15 uur Snake crane secret (in 't engels; Chinese film; fl. 3,50 en fl. 2,50; boven 18 jr).

DRIVE IN: 20.00 uur Deer Hunter (Oscarfilm; aktiefilm, boven 18 jr; met Robert de Niro; fl. 3,50).

THEATER DE TEMPEL: 20.00 uur Meatballs (entree fl. 5,-; boven 14 jr; met Harvey Atkin en Kate Lynch; comedyfilm).

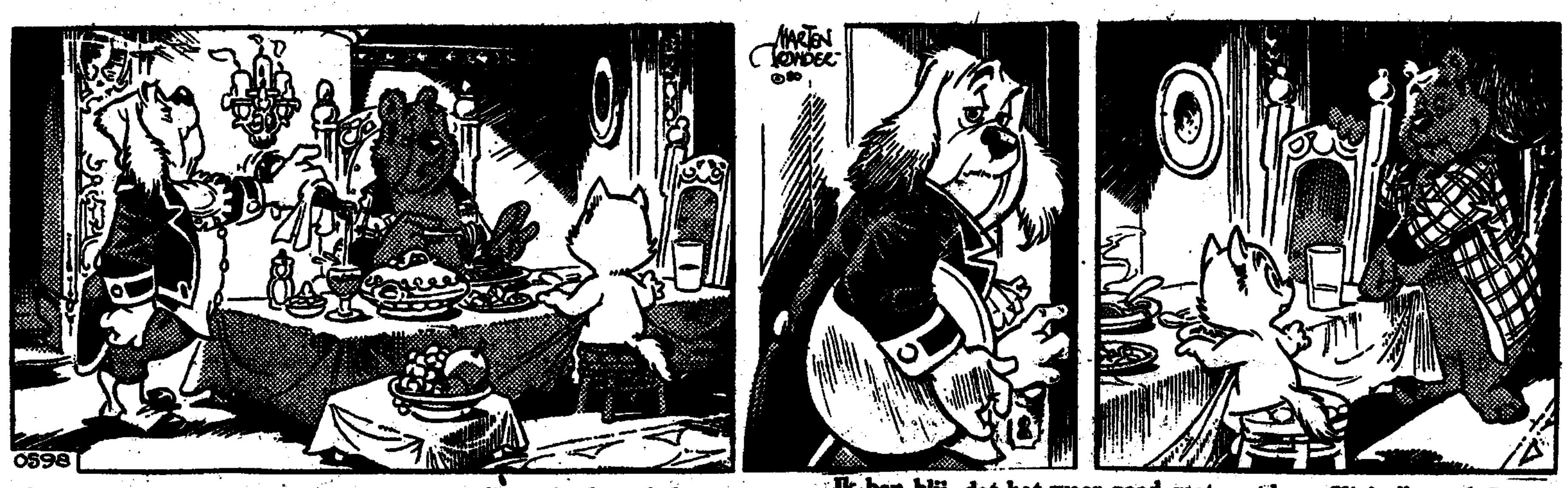
* * *

CINE TRUCK: Hedenavond te Groot Kwartier en morgenavond te Soto.

===

TELECURACAO: 16.30 Goober galloping ghost; 17.00 Godzilla; 17.30 Harlem globe-trotters; 17.45 Progr. Con ta; 18.00 Focus; 18.15 Kushina di Oro; 18.30 Telenovela: Triangulo; 19.30 The muppet show; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.15 Deporte Tele-8; 20.30 Maude (Phillips problem); 21.00 Supersine (COT) (film: Night cries); 23.00 Sluiting.

Heer Bommel en de Wadem



0598 – Tom Poes wilde meer weten van die tocht door de bergen, en daarom bleef hij eten.

„Hem", zei hij, toen heer Ollie zijn verhaal zo'n beetje gedaan had. „Het bevalt me toch niet. "De Zwarte Bergen" is een rare streek waaruit heel wat lieden nooit meer teruggekomen zijn. U hebt nu geluk gehad, maar...."

„Geluk?" herhaalde heer Bommel fronsend. „Heb je dan helemaal geen oog voor het doorzicht van een volwassene met onderscheidingsvermogen? Noem je dat geluk? Men trekt tegenwoordig de neus op voor ouderen, zodat het slecht gaat met de wereld zoals men kan lezen in de kranten, die ik niet lees, omdat ze me bedrukken. Zeg nu zelf."

„Ik ben blij, dat het weer goed gaat met heer Olivier", sprak Joost bij zichzelf, toen hij de kamer verliet. „Het was wel rustig toen hij een rustkuur deed, als ik zo vrijmoedig mag zijn. Maar aan de andere kant was het zorgelijk, zodat ik hoop, dat hij nu niet ineens te veel hooi op de vork neemt inplaats van spaghetti."

De vrees van de trouwe knecht was niet voor niets, want de woorden van heer Bommel begonnen trager te worden, terwijl hij de meelslierten steeds vreugdelozer om zijn vork wikkelde. Tenslotte legde hij zijn eetgerij neer en stond op.

„Eet jij maar rustig door, jonge vriend", zei hij. „Voor jou is het goed; je moet er nog van groeien. Ik voor mij ga nu naar bed, want ik ben een beetje moe na al die frisse lucht, die misschien tocht te veel van mijn tere krachten gevergd heeft."

Benedenwinden in percentages:

TOERISME VOORUIT

WILLEMSTAD — Cruise en verblijftoerisme namen verleden jaar op Aruba licht toe; beide typen ontwikkelden zich voorspoedig, wat Bonaire betreft, terwijl ten aanzien van Curacao het cruise toerisme iets afnam en het verblijftoerisme enigszins steeg. Dit blijkt uit Economisch profiel, een uitgave van het bureau voor de Statistiek van het department van Economische zaken. De januari-uitgave voor een groot deel is gewijd aan het toerisme.

Economisch profiel verschaft het nodige cijfer materiaal, niet alleen over het toerisme, maar ook over bv de beldodste tonnage der schepen, enz. In kort bestek krijgt men het volgende beeld van de drie Benedenwindse eilanden: Aruba: het cruise-toerisme ging met één procent om hoog, het verblijfstoerisme met drie procent. De tonnage van het totale aantal beloodste schepen nam het vijf procent toe. De olieraffinage daalde licht met vijf procent evenals de olieoverslag met vier procent. Het aantal ontslagaanvragen daalde sterk en wel met 48 procent.

Wat BONAIRE betreft: Het cruise-toerisme steeg met negentig procent (in 1978 lag dit heel laag, red.), en het verblijfstoerisme ging met 32 procent omhoog. Het aantal verstrekte bouwvergunningen ging er met zeventien procent omhoog. De tonnage van de beloodste schepen kende ook een flinke stijging: met niet minder dan 36 procent; ook de olieoverslag nam toe: met 21 procent. Het aantal ontslagaanvragen echter steeg en wel met 154 procent er werden namelijk 61 van dergelijke verzoeken ingediend. Wat CURACAO betreft: het cruise-toerisme daalde met twee procent (in het laatste kwartaal deed zich een flinke stijging voor). Het verblijfstoerisme ging met vijf procent vooruit. In beide gevallen gaat het over de eerste tien maanden van het jaar.

Het Curacaose toeristenbureau bleef weer ten achter wat de statistische gegevens betreft, terwijl dit toch van het hoogste belang is red. Am.) De gerealiseerde bouw waarde steeg met vier procent. De tonnage van de beloodste schepen kende nagenoeg geen verandering (nul procent) er was wel sprake van een stijging. De olieproductie daalde met twee procent, de olieoverslag steeg met negen procent en het aantal ontslagaanvragen ging met acht procent omhoog.

In het verslagjaar steeg het indexcijfer voor de gezinsconsumptie met 12,2 procent op de Benedenwinden.

De monetaire positie bleek zich enigszins te verbeteren. De internationale reserves zijn na in 1978 sterk te zijn gedaald per saldo zelfs weer toegenomen: met veertien procent. De krediet verlening was dit jaar duidelijk mindere expansief. De geldhoeveelheid nam met drie procent toe; de spaartegoeden bij de handelsbanken namen met zes procent toe. Het wisselkoersverlies, ten gevolge van koerststijgingen van buitenlandse valuta, door de Antillen geleden lag in 1979 aanmerkelijk lager dan in 1978. Tot zover het korte overzicht van Economisch profiel.

Standpunt over toekomstige structuur:

Financiele garanties centraal voor Bonaire

WILLEMSTAD — Bonaire zal geen medewerking verlenen aan de tot standkoming van een overgangsfase, noch van een eindfase in de staatkundige structuur, indien de huidige financiele landsgarantie teniet wordt gedaan of niet vervangen wordt door een minstens gelijkwaardig alternatief. Een ontwikkelingsfonds op zich, zoals voorgesteld in de nota-Kapteyn, beschouwt Bonaire geen gelijkwaardige alternatief, temeer daar er geen dwangmiddelen bestaan voor de entiteiten om te storten in genoemd fonds. Tijdens de vergadering van de Koninkrijkswerkgroep, die morgen op St. Maarten aanvangt, zal de Boneriaanse vertegenwoordiging dit standpunt nader toelichten.

Omdat het eiland het meest kwetsbare is van de ABC-eilanden, staat daarom de economische ontwikkeling primair.. Staatkundige wijzigingen moeten in dit kader passen. Van vitaal belang is economische en politieke integratie met de overige eilanden van de NA. Samenwerking tussen die eilanden moet integreren met samenwerking met andere landen in de regio.

Het zou een bijzonder slechte dienst aan de Antilliaanse bevolkingen zijn, indien de politieke leiders er niet in zouden slagen een hechte samenwerkingsverband te creeeren dat als geheel aan het internationale rechtsverkeer kan participeren, vindt de Boneriaanse vertegenwoordiging, die verder stelt dat een los samenwerkingsverband de territoriale integriteit kan aantasten. Derhalve opteert Bonaire niet voor onafhankelijkheid, althans niet los van de overige NA-eilanden.

Het Statuut, de Staatsregeling en de Erna zijn wel aan wijzigingen toe, meent Bonaire. Een overgangsfase moet voorzieningen zowel extern (in de verhouding met Nederland) als intern moeten bevatten.

Ook Bonaire deelt de mening in de nota-Janus gesteld, dat het Statuut tijdens de overgangsfase niet fundamenteel gewijzigd moet worden.

De eilandsvertegenwoordiging kan accoord gaan met de suggestie om de Bovenwinden op te splitsen in drie eilandgebieden maar is tegen de voorgestelde zetelverhouding Bonaire, St Maarten, Saba, Statia 2-2-1-1. Deze verhouding zou, de huidige gelijkwaardigheid van Bonaire met de drie Bovenwindse eilanden prijsgeven en kan Bonaire in een minderheidspositie brengen. Een vetorecht aan Bonaire in zaken die haar direkt regarderen, zou uitkomst bieden, meent de Boneriaanse vertegenwoordiging.

Afhankelijk van een bestuurskundig onderzoek naar de mogelijkheden van overheveling van landstaken, zal Bonaire een decentralisatieplan moeten opstellen alvorens de overgangsfase aanvangt. Nederland, de NA en de grotere eilanden moeten echter gezamenlijk en afzonderlijk garant staan voor de uitvoering van de organisatorische, personele en financiele voorzieningen van dit plan. Eevenals de Curacaose vertegenwoordiging kan Bonaire zich niet verenigen met experimenten tijdens de overgangsfase. Het administratief toezicht van het Land kan voorlopig worden vervangen door rechterlijk toezicht door het Hof van Justitie, vindt Bonaire.

Het Kapteyn-voorstel om de samenwerking tussen de eilanden te regelen in een grondsregeling, vindt Bonaire een weinig bemoedigend uitgangspunt voor een duurzame samenwerking. Bonaire beschouwt het voorstel als een compromis om een brug te slaan tussen twee diametraal tegenover elkaar staande meningen.1. het onafhankelijkheidsstreven van Aruba en de deels nog onbepaalde standpunten van de andere eilanden.

Ernstige bezwaar tekent Bonaire aan tegen de mogelijkheid om uit het samenwerkingsverband te treden indien een entiteit niet instemt met een wijziging in de grondregeling. Hiermee wordt het minimale aan hechtheid ontnomen.

Behalve het feit dat entiteiten opgedrongen kunnen worden met bestuurstaken waarvoor zij niet zijn voorbereid, is een samenwerking tussen de kleinere entiteiten ook niet aanvaardbaar voor Bonaire, alleen al vanwege de kosten en de onoverzichtelijkheid daarvan. Aan het concept in de nota-Kapteyn waarin een beeld van de eindfase wordt gegeven, kan Bonaire derhalve fiat niet verlenen.

Bonaire blijft voor een Antilliaanse federatie maar vindt uitwerking daarvan zinloos omdat Aruba deze staatsvorm reeds expliciet heeft afgewezen. Een daad van zelfbeschikking noemt zij het zoeken naar aansluiting bij Nederland en beschouwt dat haar prerogatief.



WILLEMSTAD — Op de Erosweg heeft zich op tweede Paasdag rond kwart over negen een verkeersongeval voorgedaan, waarbij de veertigjarige luitenant Hans Leer van de Marine luchtvaartdienst het leven verloor. Bij dit ongeval raakten drie inzittenden van een andere auto gewond. De heer Leer reed om niet opgehelderde redenen op een gegeven ogenblik op het linkerweggedeelte met als gevolg een frontale botsing met een tegenligger. Een van de drie gewonden moest in het ziekenhuis worden opgenomen. De heer Leer, die in Nederland geboren is, werd het tiende verkeersslachtoffer van Curacao voor 1980:

De direct aangerichte materiele schade bij dit ongeval wordt op zestien mille geschat. Bij de foto: wat er overbleef van de auto waarin de heer Leer zat.

Miss Curacao kandidaten

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde is door een ballotage-commissie het twaalftal dames aangewezen als kandidaten voor de Miss Curacao-verkiezing. Morgen (woensdag) worden zij officieel als zodanig geinstalleerd door Toerisme gedeputeerde George Hueck. Cybeco heeft als organisator maandag een bijeenkomst gehad met de ouders van de kandidaten zodat deze precies op de hoogte zijn van wat er gaat gebeuren. De gebeurtenis van morgen is tussen acht uur en half tien in Holiday beach; donderdag is er om acht uur een kennismaking met enige ex-Misses Curacao in Fort Waakzaamheid en vrijdagavond om zeven uur is er een cursus van de Female Jaycees afdeling, weer in Holiday beach. Op 10 mei is de verkiezing. De winnares gaat naar Korea toe, waar Miss Universe wordt gekozen. Kandidaten voor de Curacaose titel zijn. Sharina Bonifacio, Ruthmila Cicilia, Solange Diaz, Ilvienne Garmes, Hassanna Hammoud, Malygia Juliana, Marvis Marchena, Xiomara Ruiter, Britgitte Thielman, Monique de Windt, Soraida de Windt en Arlene Winklaar.

Dronken rijder veroorzaakt verkeersongeval

WILLEMSTAD — Bij een verkeersongeval op de Schottegatweg Oost ter hoogte van Zuikertuintje is maandagavond één gewonde gevallen. Er waren drie auto's bij het ongeval betrokken. Het ongeluk gebeurde rond negen uur. De bestuurder die de aanrijding veroorzaakte en gewond raakte bleek onder invloed van sterke drank te verkeren. Hij liep onder meer een kaakfractuur op. De totale direct aangerichte materiele schade bedroeg veertien mille.

MLD lof voor Beatrixluchthaven

Twee reddingsacties met succes bekroond

WILLEMSTAD — In het voorbije lange weekeinde zijn twee succesvolle opsporingsacties ondernomen door de Marine luchtvaartdienst in samenwerking met andere instanties. In het ene geval ging het om een Venezolaans jacht met zes opvarenden, in het andere geval om een catamaran.

In de vroege ochtend van zaterdag 5 april werd van Curacao-radio een bericht ontvangen, dat het Venezolaanse jacht Gabi met 6 personen aan boord, op drift was geraakt, tengevolge van brandstof-tekort. Volgens eigen opgave bevond de Gabi zich toen ongeveer 15 mijl zuid van San Nicolas. Een uitgevaren sleepboot moest onverrichte zaken terugkeren, daar de Gabi zich niet in de door hem opgegeven positie bevond. Intussen was een Neptune-patrouillevliegtuig in gereedheid gebracht teneinde deel te nemen aan de zoekactie.

Om 10 uur werd vanaf Hato gestart en om 10.20 uur bevond de Neptune zich in het zoekgebied. Aangezien het radioverkeer met Curacao zeer gestoord was, werden veel berichten via de verkeerstoren van Beatrix luchthaven, op Aruba, doorgegeven. De verkeersleiding begreep direct de ernst van de zaak en heeft zich volledig ingezet. Om 11.38 uur werd de Gabi ontdekt in een positie 25 mijl west van Aruba. Toen de Neptune overvloog werd met spiegels en vlaggen gezwaaid, teneinde de aandacht te trekken. De positie van de Gabi werd gemarkeerd met boeien en rookkaarsen, waarna de scheepvaart in de buurt met radar werd afgezocht, teneinde een schip te vinden dat geschikt was om assistentie te verlenen. Om 12.17 uur werd de Engelse tanker Eloiseid door middel van vuurpeilen, rookkaarsen, radio en lampsignalen aangetrokken teneinde assistentie te verlenen. De Eloiseid reageerde direct. De Gabi bevond zich toen 9 mijl west van de Eloiseid. Om 13.30 uur bevond de tanker Eloiseid zich langszij de Gabi die hem op sleeptouw nam. In de loop van de middag is de Gabi veilig de haven van Aruba binnen gesleept. Aldus de MLD.

Maandagmorgen om 07.42 uur startte een Neptune van de MLD om te zoeken naar een catamaran welke sedert zondagavond werd vermist en voor het laatst was waargenomen bij Knipbaai. Ongeveer anderhalf uur later startte tevens de PJ-ALM om aan de zoekaktie deel te nemen. De Neptune zocht 't zeegebied tussen Curacao en Aruba af en de Beechcraft zocht de zuidkust van Curacao af tot ongeveer 20 km uit de kust. Om tien uur meldde de Beechcraft de catamaran, welke omgeslagen was, te hebben gevonden en dirigeerde de Neptune naar de aangegeven positie, op 19 km zuidwest van Westpunt, welke door het MLD-vliegtuig werd gemarkeerd. Zodra de schipbreukelingen gevonden waren, werd de NC 273 (Signorial) vanuit het Spaanse water gedirigeerd naar de opgegeven positie, alwaar deze om 13.25 uur arriveerde, de drenkelingen aan boord nam en met de catamaran op sleeptouw de terugreis naar Curacao aanvaardde. Tot zover het MLD-relaas.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging) kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 58748; de wacht heeft zuster Magdalena, tel.: 672487; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

* * *

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst):
Otrabanda: Coromoto, tel.: 22941;
Punda: Wilhelmina, tel.: 12390.

* * *

ASOSIACION PA CUIDO MEDIKO:
20.00 uur bijeenkomst - geb. CII, Asuncion.

* * *

WOENSDAG DIVERSEN
CHRISTOFFELPARK
dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

TOERISTENSCHEPEN
07.30-17.30 uur Sun Viking; 08.00-17.00 uur Island Princess; 18.00-17.00 uur Royal Viking Star - vert. Selma.

* * *

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

* * *

DIVERSEN
LIONS:
21.00 uur board meeting-hotel Bonaire.

* * *

WOENSDAG DIVERSEN

SPEELTUIN:
Maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

LANDFILL:
te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK:
dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

POSTSLUITING:
15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken - postkantoor Kralendijk.
(elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

BON. MUSEUM:
(oud politiewacht)
openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag van 09.00-13.00 uur.

IN FASE 2 EIGEN CONSTITUTIE

Arubaanse politici over structuur

Overgangsfase is tijd om ervaring op te doen

WILLEMSTAD — Na voltooiing op kort termijn van het decentralisatieproces, zal een overgangsperiode in verband met de geleidelijkheid in twee fasen uitgevoerd moeten worden. Tijdens de eerste fase moeten de Staatsregeling en de Erna worden gewijzigd terwijl het Statuut als zodanig mag blijven bestaan. In de tweeede fase echter moeten structurele wijzigingen in het Statuut worden aangebracht, de Staatsregeling en de Erna worden opgeheven en moet een eigen consitutie van Aruba in werking treden. Nadat binnen het Koninkrijk enige jaren ervaring is opgedaan met de nieuwe structuren kan de volkenrechtelijke onafhankelijkheid van Aruba gerealiseerd worden. Met dit standpunt vertrekken de Arubaanse politieke leiders vandaag naar St. Maarten waar morgen de discussies binnen de Koninkrijkswerkgroep aanvangen inzake de overgangsperiode naar een nieuwe staatkundige structuur.

Zoals bekend opteert Aruba voor een volkenrechtelijke onafhankelijke staat. Vanuit dit uitgangspunt kan wel worden samengewerkt met de andere entiteiten ook uit een oogpunt van doelmatigheid. Deze samenwerking moet echter volkenrechtelijk van aard zijn en mag een internationale erkenning van het onafhankelijk Aruba niet in de weg staan.

Hiertoe kan een basisovereenkomst worden gesloten tussen de entiteiten waarin onder meer de klassieke grondrechten zijn opgenomen. Ook zullen de democratische grondbeginselen in die overeenkomst verankerd dienen te worden terwijl de bestuursinrichting een louter entitaire aangelegenheid is.

Voor Aruba is het hoogste orgaan in een uiteindelijk samenwerkingsverband, het ministerieel orgaan MGO bestaande uit een lid per entiteit terwijl de bevoegdheden en de samenstelling per onderwerp kunnen wisselen. Anders dan Bonaire vindt Aruba dat een entiteit een verklaring van desinteresse kan afgeven en niet gebonden wordt aan de door andere entiteiten gesloten overeenkomsten over zaken die een concensus vereisen.

Het Parlementair Gezamenlijk Orgaan (PGO) zal slechts een adviserende functie hebben en het gelijkwaardigheidsbeginsel in de zetelverdeling is derhalve niet van cruciaal belang. De Arubaanse leden zullen door het Arubaanse parlement gekozen worden. Een institutioneel hof moet bezien worden in een volkenrechtelijk kader terwijl Aruba voor de oprichting is van een speciaal ontwikkelingsfonds voor de kleinere entiteiten.

Geleidelijkheid moet betracht worden bij de overgang naar de eindfase. De entiteiten hebben er volgens Aruba belang bij aan het begin van de eindfase te beschikken over een administratief apparaat dat voorbereid is op het verrichten van alle overheidstaken.

De overgangsfase moet dan ook gezien worden als een periode waarin ervaring wordt opgedaan, zowel op het gebied van het overheidsfunctioneren als inzake de toekomstige vorm van samenwerking. Het huidig decentralisatieproces moet op kort termijn voltooid zijn terwijl de overgangsperiode uit twee fasen moet bestaan.

In fase 1 van de overgangsperiode moeten wijzigingen worden aangebracht in de Staatsregeling en de Erna waarbij onder meer vastgelegd worden de regeling en het bestuur van alle aangelegenheden door de entiteiten, tenzij deze zijn voorbehouden aan de centrale overheid. Onderling kunnen dan overeenkomsten gesloten worden voor gezamenlijke regeling en bestuur.

De centrale overheid behoudt haar Statutaire taken en de taken die nog niet zijn overgedragen aan de entiteiten. Het hoger toezicht door de centrale regering, zoals omschreven in de Erna, vervalt. Gedurende fase 1 kunnen de Antilliaanse parlementsleden gekozen worden via getrapte verkiezingen, hoewel tot rechtstreekse verkiezingen besloten kan worden door de diverse eilanden, die dan gelijktijdig met de eilandelijke parlementsverkiezing gehouden moet worden.

Vooruitlopend op het Institutioneel Hof (in de eindsituatie) wordt een Constitutioneel Hof opgericht die recht moet spreken bij conflicten over de bevoegdheden en over de samenwerkingsverplichtingen. Naast voorzieningen voor de kleinere entiteiten moeten ook overgangsbepalingen worden formuleerd voor verordeningen die niet overeenstemmen met de nieuwe bepalingen van fase 1.

Fase 2 van de overgangsperiode zal volgens Aruba aanvangen met een structurele wijziging van het Statuut. Aan Aruba zal een aparte status als land binnen het Koninkrijk gegeven moeten worden. Tegelijkertijd worden de Staatsregeling en de Erna opgeheven en treedt de Arubaanse constitutie in werking. Hoewel fase 2 de eindfase benadert, is er een verschil in de relatie tot Nederland. In fase 2 is die relatie tussen de eilanden en Nederland nog staatsrechtelijk vanwege de statutaire band terwijl de intereilandelijke verhouding een volkenrechtelijk karakter draagt, vanwege de aparte status van de entiteiten, zeker wat Aruba betreft, onder het gewijzigd Statuut. Nadat binnen het Koninkrijk enige jaren ervaring is opgedaan met de nieuwe structuren kan de volkenrechtelijke onafhankelijkheid van Aruba gerealiseerd worden, aldus het Arubaans standpunt inzake de overgangsfase naar een nieuwe staatkundige structuur.



WILLEMSTAD — Grote belangstelling bestond van de zijde van het publiek voor de tentoonstelling Konose nos Produktonan die eergisteren en gisteren gehouden werd in de nieuwe markt. Diverse bedrijven die hun medewerking verleenden aan het initiatief van de Female Jaycees Curacao zorgden voor een persoonlijke uitleg van de tot standkoming van het lokaal produkt. Andere bedrijven lieten slechts videoopnamen zien wat onbevredigend overkwam bij de bezoekers. Hoewel wel een indruk kon worden gegeven van de lokale produkties, waren lang niet alle vertegenwoordigd op de tentoonstelling. Op de foto de belangstelling bij het houtsnijwerk van de handenarbeid stichting.

Bij geweldpleging 4 gewonden

WILLEMSTAD — Vier gewonden als gevolg van geweldpleging moesten in het Paasweekeinde in het ziekenhuis geholpen worden, In één geval werd daarbij een vuurwapen gebruikt.

Op Goede Vrijdag werd een 44-jarige man in het ziekenhuis geholpen: toen hij binnen werd gebracht was hij bewusteloos en vertoonde verschillende snijwonden aan hoofd en gezicht. Na behandeld te zijn werd hij naar huis teruggebracht. Hij wilde of kon niet verklaren wat hem overkomen was.

Op Paaszaterdag werd een eigenaar van een toko te Ronde Klip in de polikliniek behandeld. Hij had verwondingen opgelopen aan zijn hoofd, gezicht en linker arm. De arm was gebroken. Hij vertelde aan de politie dat hij op een gegeven ogenblik een man uit de zaak had gezet die vervelend deed. De uitgezette man bekogelde hem toen met flessen. De recherche heeft de dader, de zeventienjarige E.P. aangehouden. Hij is ingesloten.

Een zestienjarige jongen is in het Rifstadion mishandeld tijdens een baseballwedstrijd zaterdagavond. De jongen werd in het ziekenhuis behandeld, maar kon later naar huis terugkeren. Een stel jongelui had zich in het stadion tegen hem gekeerd.

Een schietpartij deed zich zondag voor bij de Cadushi snack. Een drietal mannen vervoegde zich zondagavond daar en vroeg naar de eigenaar, maar die was toen niet aanwezig. De 52-jarige schoonvader was er wel en stond de mannen te woord. Zonder veel te zeggen trok een van het trio twee pistolen tegelijk, één in elke hand en vuurde daarmee op de schoonvader. Eén der kogels ging hem rakelings langs het hoofd en raakte hem enigszins. Hij moest in het ziekenhuis behandeld worden, maar kon toen weer naar huis.

Tijdens het onderzoek kwam aan het licht dat dit trio al eerder op de dag bij de snack was geweest. Toen had een van hen vier schoten gelost op een man, die echter niet werd geraakt. In verband met een en ander heeft de recherche de 42-jarige L.K. aangehouden evenals de 29-jarige L.A.. Ook werd een pistool cal. 22 in beslag genomen. Het duo is opgesloten voor nader onderzoek.

Meer aandacht nodig voor klein-industrie

WILLEMSTAD. - De overheid en het particulier initiatief moeten meer aandacht besteden aan de bevordering van de klein-industrie. Kleine bedrijven in de handels- en dienstverlenende sector blijken dikwijls de beste arbeidsplaatsen-creerende zaken te zijn. Zo stelt Trade and industry newsletter vast in een beschouwing over het werk van de stichting Promove empresa chiki. Deze stichting voorziet in een behoefte, aldus Newsletter. Minstens vier mensen komen er namelijk dagelijks het kantoor van Empresa chiki binnen om hun ideeen te bespreken.

Newsletter wijst er op, dat het seminar over Small business administration, zoals georganiseerd door de Antilliaanse universiteit in samenwerking met de Florida university veel meer belangstelling trok dan men had verwacht. Het orgaan van de Kamer van Koophandel en van de Vereniging bedrijfsleven Curacao (VBC) ziet voor de klein-industrie een taak weggelegd voor het oplossen van het chronische werkloosheidsprobleem.

O. Bikker bij installatie bestuur:

DP wil erecode voor politieke partijen

WILLEMSTAD — De veranderingen in de statuten en het huishoudelijk reglement van de Democratische Partij (DP), zoals die zijn goedgekeurd op de DP-conventie in december 1979, zijn dermate belangrijk en verreikend, dat de partij hiermee een 'nieuwe richting' is ingeslagen. Dit zei Onofre Bikker, voorzitter van de DP, zaterdag bij de officiele installatie van het partij-bestuur voor 1980-1982.

De 'rumbo nobo' van de rode partij illustreerde de heer Bikker aan de hand van een aantal ideeen en suggesties, waarmee de DP beoogt een bijdrage te leveren aan de oplossing van de grote problemen, die de Antillen kennen op politiek, economisch en sociaal terrein.

De DP-voorzitter sprak zijn bezorgdheid uit over de slechte verhouding tussen de verschillende 'zuilen' waarop de maatschappij rust en de politieke partijen. Om het bestaande wantrouwen en wederzijds onbegrip weg te nemen, wil de DP, aldus Onofre Bikker, vertrouwen scheppen door ondermeer een continue dialoog, het tonen van begrip en respect en het geven van erkenning". Groot belang moet volgens de DP-voorzitter ook worden gehecht aan de relatie met de sociale communicatiemedia, omdat daar van afhangt of het volk geinformeerd wordt over de politieke gebeurtenissen.

De DP maakt zich, zo zei de heer Bikker, tevens ernstig bezorgd over de verhouding tussen de politieke partijen onderling, Verschillen in ideologie mogen aldus, de DP-voorzitter, nog geen reden zijn om 'elkaar te lijf te gaan'. De ethiek moet de overhand blijven hebben. Daarom zal de DP contact opnemen met de besturen van alle locale politieke partijen om samen te komen tot een soort ere-code tussen de verschillende partijen. In deze code zou regels moeten worden vastgelegd voor gedragswijze en optreden van partijen en politici.

De DP staat ook een wetsverandering voor, waarin de politieke uitzendingen via radio en tv worden geregeld. Dit houdt ondermeer in, dat de DP voorstander is van een systeem waarin alle partijen, die deel uitmaken van het wetgevend lichaam, uitzendingstijd krijgen, betaald door de overheid. De heer Bikker achtte dit vooral belangrijk met betrekking tot het geven van informatie aan het volk over de toekomstige staatkundige structuur. Tenslotte moeten er naar de mening van de DP wetten komen waarin regels worden vastgelegd voor het oprichten en functioneren van politieke partijen en een wet ter voorkoming van corruptie van overheidsfunctionarissen.

De veranderingen binnen de DP, die nu op papier zijn vastgelegd, kunnen pas werkelijk effectief zijn, zo zei Onofre Bikker aan het eind slot van zijn rede, wanneer de 'nieuwe richting' van de partij, gepaard zal gaan met een echte mentaliteitsverandering van de leden.

KDL breekt lans voor Telepatria

WILLEMSTAD. - Volgens de konseho di lucha (KDL) van Hubentut '70 is het conflict tussen de ATM en de producer van het tv-programma Telepatria, te wijten aan een slecht beleid van de ATM en aan gebrek van een duidelijk standpunt van de regering Martina-Croes. Het programma zo vindt de KDL is één van de meest educatieve en informatieve televisieprogramma's. Absurd vindt de KDL het dat de ATM en de overheid andere programma's die vulgarisme, geweld en overdreven commercialisme toestaan, terwijl ook tijdens wekelijkse shows elke vrijdag, de bevolking slecht wordt opgevoed. Volgens de KDL zoekt de ATM-directeur moeilijkheden met bepaalde producers en met werknemers. Bovendien worden waardevolle programma's als Aktualidat Tele 8 en Telepatria gelimiteerd of worden pogingen ondernomen die te elimineren.

Op het kabinet-Martina-Croes doet de KDL dan ook een beroep om te bemiddelen in het conflict tussen de ATM en Telepatria. Indien het programma geelimineerd wordt dan zal de KDL een scherpere houding aannemen, dreigt de commissie.

Jesurun-vragen over stralingsgevaar op Bonaire en Saba

WILLEMSTAD. - Naar aanleiding van het vernietigend LRD-rapport inzake de WI-televisiemaatschappij, heeft het statenlid van de NVP-U E. (Papy) Jesurun, vragen gesteld aan de minister van volksgezondheid en zijn ambtsgenoot van verkeer en vervoer.

Zo wil het statenlid weten waarom het gebruik van de zend-installatie op Saba, dat volgens het rapport een nadelig biologisch effect kan hebben van radio-uitstraling op de mens, niet onmiddellijk verboden wordt en welke maatregelen genomen worden ten behoeve van de gezondheidszorg op Saba.

Ook wil het statenlid weten wat de conclusies waren inzake het acuut stralingsgevaar op Bonaire, na een onderzoek in 1976 en of de conclusies overeenkomstig de situatie op Saba zijn. Over de situatie op Bonaire wil het statenlid tenslotte van de ministers weten welke maatregelen zijn getroffen ter bescherming van de bevolking van Bonaire. Bij de vragen, sluit het statenlid nog publicaties bij van de gevolgen voor de gezondheid bij stralingsgevaar.

Staten naar kroning van koningin Beatrix

WILLEMSTAD — Een delegatie van de staten van de Nederlandse Antillen onder leiding van statenvoorzitter Betico Croes zal op uitnodiging op 30 april de kroning van koningin Beatrix bijwonen. Tijdens de commissievergadering van afgelopen woensdag deelde statenvoorzitter Betico Croes mee dat een uitnodiging daar toe was ontvangen, waarbij hij voorstelde dat de fractieleiders in de staten naar Nederland zullen gaan. Hij had aan Nederland nog voorgesteld ook de vice-voorzitter van de staten en griffier deel uit te laten maken van de delegatie.

Naar de Amigoe verneemt hebben alle fractieleiders de uitnodiging aanvaard, alleen van de Arubaanse volkspartij zal niet mr Henny Eman gaan doch de heer Engelbrecht. De Antilliaanse statendelegatie zal de bijeenkomst van de verenigde Eerste en Tweede Kamer bijwonen ter gelegenheid van de inhuldiging en beediging van de nieuwe koningin. De vergadering wordt bijgewoond door drieduizend personen. De vertegenwoordigers van de Nederlandse Antillen zullen vanuit het paleis op de dam onder een pergola naar de kerk gaan. Aan beide kanten van de pergola staat een erehaag van adelborsten en cadetten.

Miguel stelt vragen over Volkskredietbank

WILLEMSTAD — Statenlid V.M. Miguel (MAN) heeft de minister van Financien een aantal vragen gesteld met betrekking tot de Volkskredietbank. Minguel wil ondermeer van de minister weten wat de Volkskredietbank in totaal aan leningen heeft uitstaan en wat eind 1979 de achterstand aan terugbetalingen was.

Tevens wil het MAN-Statenlid weten of er ook leningen zijn die niet meer worden teruggevorderd en mocht dat zo zijn, om welk bedrag dit gaat. Minguel vraagt de minister daarnaast of er recentelijk nog een accountantsonderzoek heeft plaatsgevonden bij de Volkskredietbank. Mocht dat zo zijn, zou het Statenlid graag zien, dat het verslag hiervan 'ter inzage' werd gestuurd aan alle Statenleden. Mocht het antwoord op de vraag negatief zijn vraagt Minguel de minister of het in de bedoeling van de overheid ligt, zo'n onderzoek spoedig te laten verrichten.

Tenslotte wil het MAN-statenlid van de minister weten welke bedrag de Bouwkredietbank aan hypotheken verstrekt heeft in 1979 voor de eilanden Aruba en Curacao. Ook van de Bouwkredietbank wil hij weten of er onlangs nog een accountantsonderzoek heeft plaatsgevonden met betrekking tot de aflossing van de hypotheken.

Onderzoek naar PanAmerican

WASHINGTON — De federale luchtvaartdienst in de VS (FAA) heeft opdracht gegeven tot een onderzoek naar de luchtvaartmaatschappij Pan American World Airways nadat een van de piloten van deze maatschappij had geklaagd dat brandstoflekken leidden tot slecht onderhoud en het uitvallen van motoren. Een woordvoerder van de FAA zei dat het onderzoek [illegible] Kennedy Airport is begonnen.

DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN
AFDELING ARUBA
BEKENDMAKING

Het Departement Economische Zaken, Afdeling Aruba, maakt bekend, dat met ingang van 5 april 1980 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal artikelen per [illegible] verpakkingseenheid voor wat betreft het Eilandgebied ARUBA als volgt zijn vastgesteld:

	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijzen aan de consument	Stijging of daling
a. [illegible]				
GOLDEN GLO — geel	16/2 lbs.	f. 18,0[illegible]	f. 1,29	+ 0,02
	16/5 lbs.	f. 28,27	f. 3,14	+ 0,08
b. [illegible]				
SCA — wit	1/50 kg.	f. 55,[illegible]	f. 55,70	+ 18,37
[illegible]	500 gr.		f. 0,60	+ 0,19
DOMINO — [illegible]	12/5 lbs.	f. 33,[illegible]	f. 3,05	+ 0,21
c. [illegible]				
NESCAFE — [illegible]	24/100 gr.	f. 52,[illegible]	f. 2,44	— 0,22
	24/200 gr.	f. 103,[illegible]	f. 4,75	— 0,40
— [illegible]	48/50 gr.	f. 69,36	f. 1,09	+ 0,01
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

N.B. [illegible]

Wnd. Hoofd Departement Economische Zaken, Afdeling Aruba,
Drs. L. Wong.

DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN
BEKENDMAKING
AFDELING ARUBA

Het Departement van Economische Zaken, Afdeling Aruba maakt bekend, dat ingevolge beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare kleinhandelsprijzen voor het produkt cement (portland) ingaande 31 maart 1980 voor wat betreft het Eilandgebied ARUBA als volgt zijn vastgesteld:

Merk "SIBONEY"	**Netto gewicht 50 kg.**
Particulier bij kontante betaling	NAfls. 8,60 + 0,27
Particulier op krediet	NAfls. 8,71 + 0,27
Merk "CARIBE"	**Netto gewicht 42,5 kg.**
Particulier bij kontante betaling	NAfls. 6,87 per zak — 0,02
Particulier op krediet	NAfls. 6,97 per zak — 0,02

Wnd Hoofd Departement Economsiche Zaken,
Afdeling Aruba,
Drs. L. Wong.

NOTARISKANTOOR TE SAN NICOLAAS

vraagt voor het verrichten van serieuze bodewerkzaamheden zoals informatieverzameling, expeditie, betalingen, e.d.

ASSISTENT

bij voorkeur oudere gepensioneerde kracht in bezit van rijbewijs.

Sollicitatiebrieven onder opgave van verlangd salaris, onder nummer 640 aan dit blad, Nassaustraat 110.

XEROX ANTILLIANA N.V.

Zoekt voor haar technische afdeling

EEN JONGE MAN

met M.T.S. diploma of gelijkwaardige opleiding.

Hij moet bereid zijn om opleidingen te volgen in de Ver. Staten.

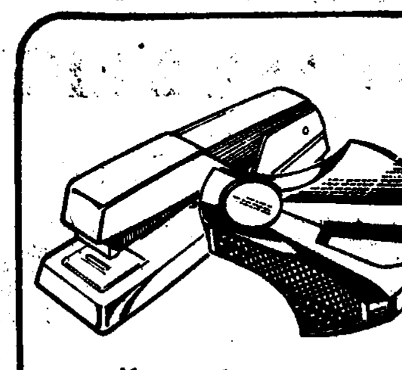
Persoonlijk solliciteren aan
Bernhardstraat 132
San Nicolaas Aruba N.A.
Van 8.00 tot 5.00

M.A. VERBRUGGE-SCHAAD

huidarts

8 april - 15 april en 18 april - 15 mei

GEEN PRAKTIJK



Kantoorbehoeften
ANTRACO N.V.

philipsburg jubilee library

De Philipsburg Jubilee Library zoekt op korte termijn een

ADMINISTRATIEVE KRACHT

De persoon die wij in gedachten hebben, zal tot taak hebben om naast uitleen- en boekverzorgende werkzaamheden ook de algemene secretariaatswerkzaamheden te verrichten, zoals het verzenden van telex-berichten, het schrijven en typen van brieven, etc.

VEREISEN:
- Grondige kennis van de Nederlandse en Engelse taal, zowel in woord als geschrift.
- Grote typevaardigheid
- Goede contactuele eigenschappen
- Eigen initiatief

Antillianen genieten de voorkeur.

Voor de juiste persoon een aantrekkelijke funktie.

Salariëring overeenkomstig met de Overheids schalen. Sollicitaties met curriculum vitae en referenties richten aan:

philipsburg jubilee library
p.o. box 2 sint maarten, netherlands antilles phone 2970

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid La Fama, Popular, Piet Soda fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store De Wit Stores in Aruba, Carribean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.
Telefoon: 24333, 24334, 24335.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555

ALARMCENTRALE: 115.

★★★

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 20.30 Fiddler on the roof (al); Rialto: 20.00 The Amsterdam kill.
BALASHI: Drive inn: 20.30 Jesus of Nazareth (al).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The boys in company C (18 jr).

BOTICA'S:
O'stad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN (San Nicolas en Savaneta): dokter H. Vervest, Spaanslagoenweg 15, tel.: 47034.

WIT GELE KRUIS:
Oranjestad: tel: 23168; Noord: tel: 23425; Sta Cruz en Paradera: tel: 28288: Savaneta en Brazil: tel: 47020; San Nicolas: tel: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel: 24444.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 07.30-15.30 uur Victoria - vert. Selma.

WGK-ARUBA:
Zuigelingenbureau: 13.00-15.00 uur te Sta Cruz en Noord.
BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 3145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT:
CAMACURI BOWLING CENTER: (open voor bowlingliefhebbers) maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur en zondag gesloten.

★★★

TELEARUBA: 17.00 big blue marble; 17.30 Casper's angels; 18.00 The new schmoo; 18.30 Eng. nieuws (local); 18.45 telenovela: Triangulo; 19.30 Living tomorrow; 19.45 Traffic safety; 20.00 telenoticias; 20.30 nos tera; 21.00 showtime (local); 22.00 lifeline.

Voorzitter Venezolaanse senaat dr Gonzalez:

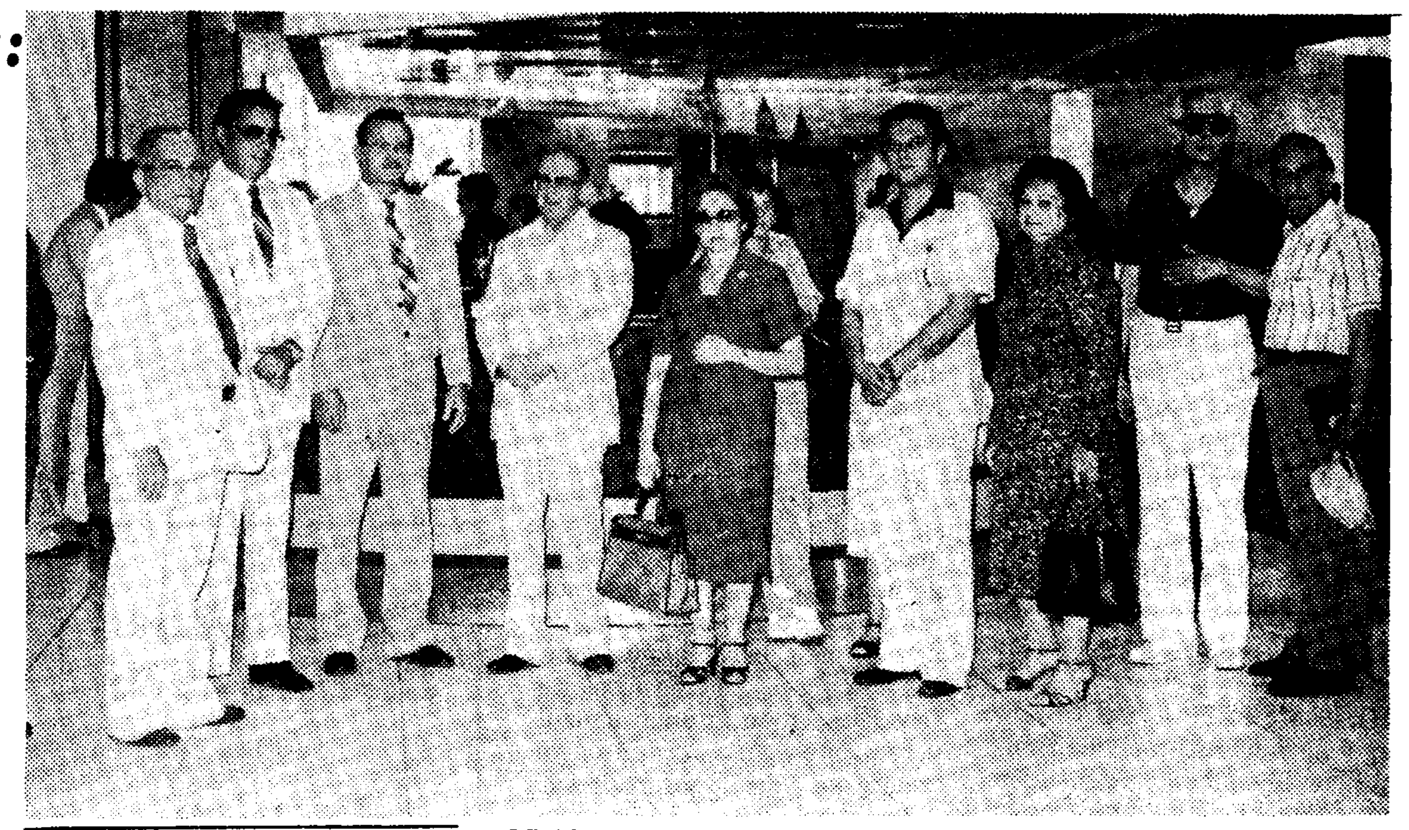
Antillen nog onder koloniale Eur.druk

ORANJESTAD — Tijdens een door de Staten van de Nederlandse Antillen en het Bestuurscollege van Aruba aangeboden cocktailparty in verband met het "vakantie-bezoek" van de Venezolaanse senaatsvoorzitter dr. Godofredo Gonzalez en de president van het opperste gerechthof in Venezuela dr. Nelson Davila liet de senaatsvoorzitter een zeer kritische noot horen ten aanzien van het huidige staatsbestel van de Nederlandse Antillen. Hij sprak over het "koloniale Europese juk geleid door egoistische politiek" waaronder de Antillen zuchten. Deze uitspraak die zondagavond via Telenoticias te beluisteren viel heeft velen verbaasd en de nodige reacties te weeg gebracht. Oud minister Max Croes (PPA) stelde dat blijkt dat de senaatsvoorzitter niet op de hoogte is van de werkelijke situatie, terwijl statenéilandsraadlid mr. Henny Eman (AVP) in een verklaring benadrukte welk gevaarlijk spel door de heer Betico Croes wordt gespeeld. De voorzitter van de Antilliaanse Staten Betico Croes voerde als eerste het woord op deze ontvangst in het Concord hotel welke onder meer werd bijgewoond door gezaghebber Frans D Figaroa, gedeputeerden Nell Oduber, Efraim de Kort en Daniel Leo, statenleden Ronny Koolman en Max Croes, eilandsraadslid Watty Vos, Venezolaanse consul generaal en andere genodigden. De heer Croes sprak zijn voldoening uit de hoge gasten op Aruba te kunnen begroeten en ging daarna in op de strijd voor de onafhankelijkheid. Hij wees erop dat alle presidenten van Venezuela van de laatste jaren het zelfbeschikkingsrecht van een volk gerespecteerd hebben. Wij op Aruba, aldus statenvoorzitter Betico Croes voeren onze onafhankelijkheidsstrijd in de geest van bolivar. Hij sprak hierbij over de culturele, economische en sociale banden die beide landen binden. Hierna bood hij aan zijn collega van de Venezolaanse senaat het Arubaanse volkslied op plaat en de Arubaanse vlag aan als symbolen van de vrijheidsstrijd van Aruba. Dr. godofredo Gonzalez huldigde hierna de rust van Aruba na de drukte van Caracas en wees erop dat deze geste om hem te ontvangen opnieuw getuigt van de verbondenheid tussen beide volkeren. Bloed en geschiedenis binden ons, aldus de senaatsvoorzitter. Daarna stelde nu het te betreuren dat Europees kolonialisme en egoistische politiek nog steeds overheersen, dat u alle begrip in uw strijd heeft van ons volk.

Oud-minister Max Croes (PPA) gaf desgevraagd op deze uitlating aan de Amigoe als commentaar: Hij heeft het misschien wel goed bedoeld, maar het is helemaal verkeerd overgekomen, waaruit blijkt dat dr. Gonzalez in het geheel niet op de hoogte is van de werkelijke situatie de laatste vijf en twintig jaar onder het Statuut.

Staten/eilandsraadlid mr. Henny Eman (AVP) die de receptie niet bijwoonde omdat hij pas enige uren te voren een telefonische uitnodiging kreeg van de secretaresse van Betico, was zeer verbaasd over de uitlatingen van de Venezolaanse senaats-voorzitter dr. Gonzalez die ook hij via Telenoticias vernam. Hieruit blijkt nogmaals zeer duidelijk hoe slecht de informatie is, die gegeven wordt aan Venezolaanse autoriteiten over ons huidig staatsbestel, aldus de heer Eman. Ondanks de vele luidruchtige reizen van Croesdelegaties naar Venezuela om aldaar de zaken duidelijk te maken schijnt men in Venezuela geheel verkeerde inzichten te hebben. Uit de toespraak van de Venezolaanse senaatsvoorzitter bleek weer hoe gevaarlijk de eenzijdige zienswijze van de heer Betico Croes voor Aruba kan zijn. Aan de ene kant, aldus de AVP-leider, is Aruba zeer fel aan het trachten de best mogelijke relaties met Nederland te handhaven. Aruba doet niets anders dan proberen de Nederlandse politici ervan te overtuigen dat op bepaalde gebieden blijvende banden met Nederland noodzakelijk zijn, anderzijds is Betico bezig internationaal een hetze te creeren tegen Nederland. Voor alle duidelijkheid moet gesteld worden, aldus mr. Henny Eman, dat het feit dat we nog in de huidige constellatiezitten geheel aan de Antillen zelf liggen. Als we wensten hadden we jaren geleden al onafhankelijk kunnen zijn. Het was de heer Betico Croes zelf die enkele weken geleden de beruchte brief van 10 januari 1975 aanhaalde om te bewijzen dat het aan de MEP lag dat we nog niet onafhankelijk waren. Dit werd natuurlijk gebruikt in een context waarin het hem uitkwam, namelijk de staatsgreep in Suriname (Het was voor het eerst dat Betico de beruchte brief opelijk erkende).

De heer Eman vervolgde zijn verklaring : De inconsequente houding van de heer Croes in deze is een direct gevolg van zijn snel dalende populariteit op Aruba. Vanwege de ene blunder na de andere voelt de heer Croes dat hij nodig iets aan zijn image moet doen. Daar is hij de laatste weken druk mee bezig door zich vast te plakken aan Venezolaanse politici om op deze wijze te trachten de fouten te verbloemen. Het is stuitend dat hij hierbij absoluut geen rekening houdt met de gevolgen voor Aruba. Hij toont hierdoor voor de zoveelste maal in bepaalde posities totaal onverantwoordelijk te handelen. Voor mij is het dan ook onbegrijpelijk, aldus besloot de heer Eman zijn verklaring, hoe hij deze week op Sint Maarten tijdens de Koninkrijkswerk groepvergaderingen weer naar voren kan brengen dat Aruba zeer hechte banden met Nederland wenst te handhaven. Zijn geloofwaardigheid daalt met de dag, aldus mr. Henny Eman.





ORANJESTAD — Onder de vele Venezolaanse toeristen, die de Paasdagen op Aruba doorbrachten, bevonden zich de president van de Venezolaanse senaat dr Godofredo Gonzalez en de president van het Hoge gerechtshof dr Nelson Davila vergezeld van hun gezinnen. In het Concord-hotel werden de gasten (zie foto) die vergezeld waren door de Venezolaanse consul Generaal dr Heraclio Narvaez Alonzo en zijn voorganger dr Ramon Mancilla, welkom geheten door gezaghebber Frans D. Figaroa, de gedeputeerden Efrain de Kort en Daniel Leo en waarnemend hoofd Voorlichtingsdienst Albert Eman.



ORANJESTAD — Voor het eerste Mexicaanse kinder festival georganiseerd door Jossy Brokke in het IOWUA center VKE bestond grote belangstelling en uit het geheel bleek dat ook de jeugd goed weg weet met de Mexicaanse muziek. Winnaar werd Dino Verschoor (zie foto) terwijl de overige winnaars werden (zie andere foto) vlnr Lubienska Ponson (beste costuum), Mirtho Tromp die tweede werd, Maybeline Croes (populairste) zanger en Miguelito Howell die derde werd.

Commentaar

Galant

DE PRESIDENT VAN DE VENEZOLAANSE senaat heeft gemeend tijdens een receptie hem op Aruba aangeboden door de Staten van de Nederlandse Antillen "slechts drie statenleden waren er aanwezig" en het Bestuurscollege van Aruba slechts gedeeltelijk aanwezig" zich op het kantje te moeten uitlaten over de huidige staatkundige structuur en de politiek van Nederland ten aanzien van de Nederlandse Antillen. Hij meende te moeten spreken over het koloniale Europese juk en de egoistische politiek waaronder de Antilliaanse eilanden zuchten. Of de president van de Venezolaanse senaat is volkomen niet op de hoogte van het huidige staatkundige bestel waarwij wij leven of hij werd volkomen verkeerd voor - en ingelicht.

In ieder geval vinden wij het een bijzonder kwalijke zaak dat een dergelijke hoge Venezolaanse functionaris "met vakantie op Aruba" zich op een dergelijke manier over Nederland meent te moeten uitlaten. Het was jammer dat zowel de staten van het Nederlandse Antillen als het BC van Aruba het niet nodig oordeelden de pers "die wel voor vele andere onnodige wiswasjes moet opdraven" niet te nodigen, zodat de pers ter plaatse de senaatsvoorzitter nadere toelichting over zijn gewraakte uitspraak hadden kunnen vragen. Nu moest via de televisie hiervan kennis worden genomen. Het is ook niet bekend of een van de aanwezige autoriteiten de Venezolaanse gast gewezen heeft op de blunder die hij met zijn uitspraak geslagen had. Wij hopen van wel, vooral omdat onze overheid zich steeds weer beroept dat het de banden met het (koloniale) Nederland wil handhaven.

Tijdens de receptie bleek dat de Arubaanse vlag op Antilliaans niveau steeds meer erkenning krijgt. Kortgeleden wapperde voor de eerste maal de Arubaanse vlag voor een Landskantoor en ditmaal zagen wij via de tv hoe statenvoorzitter Betico Croes zijn Venezolaanse collega de Arubaanse vlag en volkslied "symbolen van de vrijheidsstrijd" aanbood. Wij juichen het toe dat de Arubaanse vlag zoveel mogelijk bekendheid krijgt, maar in dit geval had niet de heer Croes die duidelijk liet blijken als statenvoorzitter te spreken, de Arubaanse vlag aan Venezolaanse collega moeten aanbieden hij had goed bedoeld ook hij had dit over kunnen laten aan een van de gedeputeerden. En als hij dan werkelijk voorzitter van de staten had willen zijn, dan had hij zo geplant moeten zijn om de gast een Antilliaanse vlag aan te bieden, die helemaal ontbrak.

Betico na Venezolaanse verklaring:

Inderdaad anachronisme t.a.v. koloniale banden

ORANJESTAD — Voordat statenvoorzitter Betico Croes vanmorgen naar Sint Maarten vertrok voor de bijeenkomst van de Koninkrijkswerkgroep slaagde de Amigoe er na vele pogingen in omdat hij gisteren niet bereikbaar was — een kort gesprek te hebben met de heer Croes over de uitlating van de voorzitter van de Venezolaanse senaat.

"Het is wel zo en ik blijf erbij dat er anachronismo bestaat ten aanzien van de koloniale banden die nog steeds bestaan, aldus begon de heer Betico Croes zijn verklaring. "Ons streven moet erop gericht zijn om de onafhankelijkheid van Aruba binnen niet al te lange tijd te verwezelijken.des te meer nu wij wederom de dubieuze houding van bepaalde politieke partijen in dit verband de Partij van de Arbeid tijdens de laatste socialistische internationale hebben aanhoord. Ik heb gisteravond nog de handelingen van de Tweede Kamer doorgenomen en de Partij van de Arbeid dringt aan dat wij de onafhankelijkheidsdatum tijdens de ronde tafel-conferentie moeten invullen en dat een eventuele overgangsfase onder wijziging van Statuut niet te lang moet zijn. In aanmerking nemende deze houding moet Aruba erop aandringen, aldus Betico Croes tegenover de Amigoe, de onafhankelijkheid van Aruba te verwezelijken, anders worden wij wederom door Nederlandse politici bij de neus genomen.

Op de vraag in welke hoedanigheid hij de Arubaanse vlag aan de Venezolaanse senaatsvoorzitter had aangeboden, stelde de heer Croes dat de chef de protocol de heer Kuiperi hem had aangekondigd als algemeen adviseur van het Bestuurscollege en hij in die hoedanigheid de vlag had aangeboden. Wat de kosten van de receptie betreft deelde de heer Croes mede dat deze niet ten koste van de Staten komen.

Desgevraagd deelde chef protocol Tico Kuiperi de Amigoe van morgen mede, dat het hier volgens hem een receptie van de staten betrof en dat alleen de televisie hiervoor was uitgenodigd.

De Amigoe tekent hierbij aan dat uit de Telenoticias-uitzending duidelijk bleek dat de heer Croes in zijn hoedanigheid als statenvoorzitter handelde.

Betico over reis naar Dom. Republiek

ORANJESTAD — Ofschoon de pers destijds uitgenodigd werd foto's te komen maken van het vertrek van de MEP-leider met de oud Venezolaanse president Carlos Andres Perez, kreeg men eerst zondagavond "na vele pogingen om contact met de heer Croes te krijgen" via Telenoticias iets over deze reis te horen. De heer Croes vertelde dat de reis een groot succes was geweest, vele lange en zware vergaderingen, vele resoluties en andere besprekingen. Wat het lidmaatschap van de MEP van de internationale organisaties betreft vertelde Betico de Tele-kijkers dat dit de eerste maal geboycot werd doch dat ditmaal de Arubaanse aanvraag wel onderzocht zal worden. Hij ziet de mogelijkheid dat Aruba te zijner tijd als consultatief lid met stemrecht zal worden toegelaten.

De Arubaanse MEP-leider Betico Croes verklaarde de vorige week desgevraagd aan de Amigoe zich te beroepen op het precedent in Venezuela waar twee partijen (AD en MEP) zijn aangesloten bij de Socialistische Internationale. De Arubaanse partij zou gesteund worden in haar affiliatie-pogingen door Venezuela, Jamaica en Costa Rica. Zoals bekend wordt doorgaans slechts één partij per land toegelaten tot de SI terwijl het lidmaatschap gesteund dient te worden door minstens één SI-lid.

De Nederlandse Partij v.d. Arbeid had reeds eerder laten weten de affiliatie te steunen van de Curacaose partij MAN. Hierover is echter nog geen definitieve beslissing gevallen.

ORANJESTAD — Op Goede Vrijdag had in de namiddag een tweede dodelijk verkeersongeval op Aruba plaats, waarbij op de boulevard, ter hoogte van de Pova, een personenwagen met grote vaart tegen een lichtmast reed. De aanrijding geschiedde met zulke kracht, dat de wagen geheel op de lantaarnpaal werd geslingerd (zie foto).

De brandweer moest er aan te pas komen om de paal uit de auto te verwijderen en daarna de vier inzittenden los te zagen. Zij werden alle vier naar het hospitaal gebracht, waar enige uren later Donald Albertico Ras (20) die te Divi Divi 14 woonde aan de komende verwondingen bezweek. Hij werd de achtste verkeersdode van dit jaar. De Verkeerspolitie stelt naar de juiste toedracht - vooral waarom de wagen zo'n grote snelheid had - een diepgaand onderzoek in.



Secretaressen congresseren in Costa Rica

ORANJESTAD — Van 25 tot en met 31 mei wordt het zesde Interamerikaanse secretaressen congres in Costa Rica gehouden. Dit wordt om de twee jaar door de Federacion Intermareinaca de secretarias georganiseerd. Het congres "waar secretaressen uit de gehele wereld aanwezig zullen zijn" wordt gevoerd onder de leuze. De secretaresse van heden en morgen. Tijdens het congres zullen op internationaal niveau de vele problemen besproken worden en er zal getracht worden gezamelijk een oplossing te vinden. Vele prominenten zullen lezingen houden voor het congres, waarna discussies volgen. Tijdens het congres zal ook een interamerikaanse secretaresse worden gekozen. Om hiervoor in aanmerking te komen moet een test worden afgelegd waarbij de kandidate aan bepaalde voorwaarden en normen moet voldoen. Voorts zal zal men een voorzitster en vice-voorzitster kiezen, voor welke functie Aruba secretaresse vereniging mevrouw Maria Croeze kandidaat zal stellen. Tijdens het congres "waar drieduizend secretaressen worden verwacht" zal de Arubaanse vereniging de nodige propaganda maken voor "dushi isla di Aruba".

Verkeers-dode

ORANJESTAD — Op Goede Vrijdagmorgen omstreeks kwart over acht had een verkeersongeval plaats op de weg naar Seroe Blanco, waarbij een personenwagen tegen een lichtmast tot stilstand kwam. Eén der inzittenden - de negentienjarige Hendrik Dijkhoff van Catiri 19 - raakte hierbij zodanig gewond dat hij aan de bekomen verwondingen overleed. De bestuurder M.T. liep snijwonden aan het gelaat op. Naar de juiste toedracht wordt door de Verkeerspolitie een onderzoek ingesteld. Het slachtoffer is de zevende verkeersdode van dit jaar.

ORANJESTAD — De B-klasse competitie van de Aruba lawn tennis bond senior B klasse zal op 21 april een aanvang nemen. Tot 15 april kan op bekende adressen en in Marlboro tennis park worden ingeschreven. Om deel te nemen moet men achttien og ouder zijn. Het bestuur van de ALTB heeft plannen een ranglijst voor de diverse klassen in te gaan voeren.

PIEDRA PLAT — De heer Victor Kock is benoemd tot hoofd van Bibitopin te Piedra Plat. Na zijn Mulo en Havo op Aruba te hebben behaald studeerde hij in Nederland arbeids-theraphie en creatieve handvaardigheid. De laatste vier jaren was hij verbonden aan de Cruquishoeve te Vijfhuizen, een internaat voor dubbel-gehandicapten. Na terugkeer op Aruba werd de heer Kock, door het Bestuurscollege in dienst genomen en ter beschikking van de stichting Geestelijk gehandicapten gesteld. De heer Kock trad gisteren voor het eerst in het openbaar op toen hij in het Buurtcentrum Dakota dank bracht aan het Buurtcentrum en de dames van "Nos cu nos" die voor het vijfde achtereenvolgende jaar een Paasontbijt voor de kinderen van Bibitopin georganiseerd hadden.

Jeugdzorg-inzameling

WILLEMSTAD — Op Curacao wordt deze maand (april) de jaarlijkse inzamelingsactie gehouden van de stichting Jeugdzorg Curacao. Het damescomite bezoekt met intekenlijsten de bedrijven en ondernemingen. Jeugdzorg is een overkoepelend orgaan dat onder zich heeft het Casa Manita-internaat, de Casa Cuna's Berg Altena en Koningin Juliana en het speelschooltje Santa Maria. De nu 29 jaar bestaande stichting is er trots op dat indertijd door de oprichters de maatschappelijke behoeften op dit gebied werden ingezien. Men is de Curacaose gemeenschap veel dank verschuldigd, dat men zonder de medewerking daarvan het werk nooit had kunnen volhouden.

De exploitatie van Casa Manita's en de Casa Cuna's worden gedeeltelijk door de overheid gefinancierd. De stichting moet echter over eigen middelen kunnen blijven beschikken, aldus een circulaire, om de exploitatieverliez en te kunnen aanzuiveren; overigens worden de recreatie en vormingsactiviteiten in genoemde tehuizen niet volledig gesubsidieerd. Ook reparatiewerkzaamheden zoals schilderen enz. worden vaak zelf door de stichting betaald. Daarom hoopt men op een succesvolle inzameling door het damescomite.

Numismatica: 9 april

WILLEMSTAD — Op woensdag 9 april wordt weer de maandelijkse bijeenkomst gehouden van de vereniging numismatica Curacao en wel in de Juliana huishoudschool. De deuren gaan om half acht open voor ruilen en kopen en om half negen begint de eigenlijke bijeenkomst. Iedereen is welkom zoals gewoonlijk.

Miguel vragen over kwaliteit benzine

WILLEMSTAD — Het MAN-Statenlid, V.Miguel, heeft de minister van Economische zaken vragen gesteld in verband met de stopzetting van de Regular-benzine-verkoop door Shell en het op de markt brengen van slechts twee soorten: 92 en 97. De heer Miguel wil weten of genoemde minister van een en ander op de hoogte is. Verder vraagt hij of de bewindsman ook weet heeft van problemen, welke zich hebben voorgedaan zodat honderden voertuigen die nu 92 gebruiken niet gewoon meer functioneren, kennelijk als gevolg van de negatieve effecten van het type benzine. Had Regular inderdaad een octaan-gehalte van 88 en is het waar dat de oliemaatschappij het octaan-gehalte heeft verlaagd tot 83 en dit nu 92 noemt? Ook wil de heer Miguel weten of men nu een verhoging van de prijs wil hebben op deze kennelijk van inferieure kwaliteit zijnde benzine. Of de minister kennis heeft genomen van het Beurs-bericht dat de prijs van de benzine met acht procent omhoog zou gaan. Ook vraagt de heer Miguel of de minister met de nodige zorg monsters wil laten trekken uit de auto's met verschillende motoren en verschillende type benzine. Ook zou hij graag zien dat een onafhankelijke deskundige een onderzoek instelt naar het octaan- en zwavel-gehalte van de benzine, welke onlangs op de Curacaose markt werd gebracht. Mocht de kwaliteit inderdaad inferieur blijken te zijn, of dan de prijs niet omlaag zal gaan ter compensatie van de door velen nu gemaakte onkosten. Tot zover het Statenlid Miguel.

Zware straffen voor overvallers

WILLEMSTAD — Vier jaar gevangenisstraf legde rechter Mr. Koeyers op aan de vier hoofdverdachten van een aantal overvallen, waaronder die op de eigenaars van een pompstation op Rio Canario. De Officier van Justitie had twee weken geleden straffen van 5 jaar geeist tegen O.W., en de broers G.

Een vijfde verdachte B. kwam er met een lichtere straf van twee jaar vanaf, voornamelijk omdat het voor hem de eerste keer was, dat hij met de justitie in aanraking kwam.

Rechter Koeyers motiveerde de relatief zware straffen door te stellen, dat de gemeenschap beschermd diende te worden tegen de golf van geweld van de laatste tijd. 'Deze straf geldt hopelijk ook als een waarschuwing voor anderen', zo zei Mr. Koeyers.

Personalia

Curacao

HET WAS DEZER dagen 25 jaar geleden dat de heer J. A. Blijden in dienst trad van het electriciteitsbedrijf Kodela-voorheen Ogem b.v. De heer Blijden werd in verband met dit feit in de middaguren door de directie ontvangen. In het bijzijn van zijn superieuren werd hij door de directie bedankt voor deze 25 jaren trouwe dienst en kreeg hij het 25-jarige jubileuminsigne opgespeld. Later kreeg hij tijdens een gezellig samenzijn van zijn collega,s cadeaus aangeboden.

SILVIO JACOBA is dezer dagen gehuldigd wegens zijn zilveren jubileum bij DOW. Hij is nu werkzaam bij de Truck-centrale. De heer Jacoba werd gehuldigd door DOW hoofd ing. Arthur de Jongh in aanwezigheid van het waarnemend hoofd van de Truck-centrale Timmers.

PEDRO JOHANNA was dezer dagen een kwart eeuw in dienst bij de overheid; hij is werkzaam bij de afdeling Wegen en verkeer van DOW. Hij werd gehuldigd door DOW-hoofd ing Arthur de Jongh en door zijn afdelingschef ing. Pedro Tomasjansen.

Collecte voor Evang. Lutherse kerk in Suriname

WILLEMSTAD — Als gevolg van brand is de Evangelisch Lutherse gemeente van Paramaribo in Suriname begin dit jaar erg getroffen. Aan het kerkgebouw zelf werd de nodige schade aangericht, terwijl het verenigingsgebouw kerkkantoor en de kosterwoning en vier kleine woningen voor bejaarden totaal afbrandden. In de kerken van de Verenigde Protestanse gemeente op Curacao wordt daarom op zondag 27 april een bijzondere collecte gehouden voor de Surinaamse zusterkerk. Van 21 tot 27 april staat het kerkkantoor aan het Fortplein [illegible] een donatie voor dit doel komen brengen. In genoemde week hoopt en kerkraadslid van deze Surinaamse kerk op Curacao te zijn. Zo meldt het kerk-orgaan Gids tot eenheid.

24 Error komete den tres partido di beisbòl AA

Poulina a tira prome blankeo di kampeonato

WILLEMSTAD — E kampeonato di beisbòl lokal a kontinua durante di e fin di siman largu ku tres enkuentro ku a finalisa den un viktoria pa: Groot Kwartier Stars Banco di Caribe; Royal Scorpions Mr Baseball i Wild Cats Something Special. E enkuentro kua a bla mas atnshon tabata esun di djahuebs dia tres ultimo, for di kua Groot Kwartier a sali viktorioso, propinando Wild Cats un blankeo di 6-0.

E hungadó klave den e viktoria ariba menshoná tabata e pitcher estelar di Groot Kwartier, Michael Poulina kende a domina e bateria pisá di Wild Cats na solamente tres hit. Darwin Brooks kende a mira akshon pa di prome biaha riba montikulo pa Wild Cats te den di ocho ining tabata tirando un bon partido wantando e bateria fuerte di Groot Kwartier na tres hit. Sinembargo den e ining ariba menshoná ela risibi relevo di Ramses Sprock kende no por a bini kla k'e bateadornan di Kwartier. Benigno „Bencho" Imperator i Norwin Rudolph a kuminsa e fiesta ku batasonan inkogibel pa despues Rudsel Poulina korona e obra ku un kañonaso di kuater skina pa right center akomulando tres kareda mas, pa forma e total di seis.

Otro hungadó kende a sobre sali hopi pa Groot Kwartier tabata e nobato Henny Bernadina kende a logra di atrapa un bataso grandi di Wenny Jacoba, te den „deep center", despues di ku Jacoba ya a dobla segunda ku intenshon pa anota e kareda pa salba honor.

Pitcher ganador a resulta Michael Poulina, perdedor Darwin Brooks. Pa Groot Kwartier: 6 kareda; 7 hit i 1 eror, nan mihó bateadó tabata Rudsel Poulina kende a konekta di 4-3. Pa Wild Cats; sero kareda; 3 hit i 1 eror, pa nan a destaka na bate Ushley Kirindongo, konektando di 3-2.

SCORPIONS-INDIANS

Djasabra a toka turno na Royal Scorpions pa logra un viktoria perta di 6-5 a kosto di Sta Rosa Indians Mennen, despues di ku ambos ekipo a bataya durante di dies ining den un enkuentro karakterisa pa un kantidat astronomiko di diesun eror.

Pitcher ganador a resulta Humphrey Cicilia, perdedor Erquiles „Blokki" Brunken kende e aña aki ta milita den e ekipo Indjan. Pa Scorpions; 6 kareda; 6 hit i 6 eror, nan miho bateador tabata Eric „Ye" Zimmerman kende a bai di 4-2. Pa Sta Rosa: 5 kareda; 9 hit i 5 eror, pa nan a destaka na bate Pablo Beaumont i Norwin Rudolph 5-3:

WILD CATS-ALPHA

Por ultimo Alpha Zelbo ayera a laga un ventaha di 5-3 i kai vensi kontra e ekipo di Wild Cats ku a pasa den hopi difikultad kontra di e prome ekipo menshoná. Wild Cats kon ku bai bin a rekupera na tempu pa bai k'e viktoria: 8-5.

Pitcher ganador a resulta Kenneth Felicia kende a risibi relevo di Irving Redan, perdedor a resulta Sigmond Thodé kende na su turno a risibi relevo di Rignald Poulina. Pa Wild Cats: 8 kareda; 12 hit i 7 eror, sinku bateadó a konekta di 5-2. Pa Alpha: 5 kareda; 7 hit i 4 eror, pa nan a destaka na bate Sherald Obispo i Gilbert Avastia, ambos a konekta di 4-2. Remarkabel ta ku den e tres enkuentronan ku a tuma luga durante dje fin di siman un total di no menos ku 24 eror a ser komete den tres partido lokual sin duda ta un punto hopi negativo pa nos beisbòl maksimo lokal.

E kampeonato ta kontinua awe nochi den stadion di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat k'e partido entre Blue Hawks i Groot Kwartier Stars.



WILLEMSTAD — Rudy Thomas ta wordu saka out na segunda despues di a intenta un robo ku no a materialisa. Wild Cats sin embargo a sabi di bini dja tras pa gana e enkuentro ku skor di 8-5 a kosto di Alpha.



WILLEMSTAD — Een beeld van de totaal 336 deelnemers die hebben deelgenomen aan de zesentwintigste 2 km zwemtocht over het Spaanse Water, dat traditie getrouw op Tweede Paasdag gezwommen wordt. Asiento kan terugzien op een geslaagd evenement.

2/12 km zwemtocht over Spaanse Water

C. Molter voor de zesde keer winnaar

WILLEMSTAD — Zwemclub Asiento kan terugzien op een geslaagde 2 1/2 km zwemtocht, die traditiegetrouw op Tweede Paasdag gezwommen wordt. Niet minder dan 336 deelnemers hadden zich voor de zwemtocht over het Spaanse Water ingeschreven, waarvan 44 wedstrijdzwemmers.

Vorig jaar waren er 297 deelnemers aan de zwemtocht, dus wat belangstelling betreft hebben de organisatoren niets te klagen, ook niet wat betreft het publiek dat in grote getale aanwezig was.

Christiaan Molter wist voor de zesde achtereenvolgende jaar de zwemtocht als eerste te beeindigen, met een tijd van 32 min 11.2.

Zijn naaste concurrent was Evert Kroon die met een tijd van 32.15.2 beslag legde op de tweede plaats, gevolgd door Andrew Solomon met 32.19.6

Bij de dames tikte Mariela Goubert het eerste aan bij de steiger van de jachtclub Asiento te Brakkeput Mei-Mei, met een tijd van 36 min 11.2. Tweede werd Petra Bekaert met 36.58.2, gevolgd door Helenne Praagt met 36.58.4.

MEXICO STAD — De vierde partij uit kwartfinale-wedstrijd tussen Boris Spassky (Sov) en Lajos Portisch (Hon) voor het kandidatentoernooi schaken is gisteren in Mexico Stad na vijf uur in remise geeindigd. Het was de derde achtereenvolgende maal dat de twee schakers het punt deelden.

Sponsers verdacht van uitkeren prijzengeld

Atleten als amateur mogelijk geschorst

WASHINGTON — Volgens de Washington Post hebben de sponsors van de marathon van New York vorig jaar de regels van de amateur atletiek overtreden door 50.000 dollar aan prijzengeld uit te keren. De bedragen zouden uitbetaald zijn bij de grootste Amerikaanse marathon waarin topatleten zouden zijn betaald voor hun prestaties in de wedstrijd en niet alleen voor het uitkomen daarin.

Volgens de krant zou Bill Rodgers, die de wedstrijd over 42 kilometer en 195 meter won, de eerste prijs van 10.000 dollar hebben geweigerd, maar zou hij wel eenzelfde bedrag hebben aangenomen als onkostenvergoeding. Het klopt dat ik geen prijzengeld heb gekregen, zei Rodgers en hij voegde eraan toe: ik heb voor de wedstrijd een regeling getroffen dat ik een bepaald bedrag als onkosten zou krijgen. De wedstrijdleider, Fred Lebow, zei dat hij op de hoogte was van geruchten over prijzengeld, maar hij verklaarde dat hij alleen maar onkostenvergoedingen aan atleten had uitgekeerd. Hij voegde daar echter aan toe, dat hij van plan was een prijzenfonds van 100.000 dollar in te stellen voor de marathon van dit jaar. Een atleet, wiens naam niet werd vrijgegeven, vertelde de Washington Post, dat hij prijzengeld had ontvangen van Perrier, een van de sponsors, in aanvulling op zijn onkostenvergoeding. Hij zei dat hij zes weken na de wedstrijd per post een cheque had ontvangen. Ze hebben het zo geregeld, dat niemand er kwaad mee kan. De cheque ziet er uit, alsof ik werk voor Perrier heb verricht, aldus de atleet. Fuctionarissen van de internationale amateur atletiek federatie (IAAF) verklaarden, dat als de verhalen over de betalingen juist blijken te zijn, de betrokken atleten als amateur geschorst zullen worden.

Spelers en voorzitter AC Milan op vrije voeten

ROME — De elf Italiaanse voetbalspelers en de voorzitter van AC Milan, Felice Colombo, die in verband met het omkoopschandaal waren gearresteerd, zijn donderdag in Rome voorlopig op vrije voeten gesteld. Voor Colombo moest een waarborgsom van 20 miljoen lire (ongeveer 50.000 gulden) worden gestort, voor spelers uit de eerste divisie 10 miljoen lire (25.000 gulden) en voor spelers uit de tweede divisie 5 miljoen lire (12.500 gulden). De spelers en Colombo waren op 23 maart in hechtenis genomen. Zij worden ervan verdacht met illegale bookmakers wedstrijd resultaten te hebben beinvloed om de wedresultaten te vergroten. De betrokkenen worden naar alle waarschijnlijkheid al kort na de afgelopen feestdagen voor de rechtbank gebracht.

HOUSTON — De Mexicaanse bokser Jose (Pipino) Cuevas heeft zondag in Houston zijn wereldtitel (WBA-versie) in het weltergewicht behouden. Cuevas won door knock out in de vijfde ronde van zijn Zuidafrikaanse uitdager Harold Volbrecht.

Nederlandse voetbal toto

DEN HAAG — De uitslagen van de voetbalwedstrijden die voorkomen op totoformulier nummer 14 van gisteren zijn:
AZ '67 - FC Utrecht 1-0
Haarlem - Feyenoord 0-2
Vitesse - Roda JC 1-1
Go Ahead Eagles - FC Twente 1-2
NAC - PEC/Zwolle 2-1
Ajax - NEC 3-0
Excelsior - PSV 1-2
Sparta - MVV 1-0
FC Den Haag - Willem 2 0-0
FC VVV - De Graafschap 1-1
DS '79 - FC Amsterdam 2-0.
FC Groningen - Wageningen 1-2
Heerenveen - Telstar 2-0.
De juist ingevulde kolom is als volgt:
1-2-3-2-1-1-2-1-3-3-1-2-1.-.

Topscorers eredivisie

DEN HAAG — Hoewel hij tegen Utrecht het winnende doelpunt maakte, is Kees Kist (AZ '67) niet verder uitgelopen op de topscorerslijst van de eredivisie. De spits van AZ '67 heeft nu 23 doelpunten gemaakt. Zijn naaste concurrent, de IJslander Petur Petursson, scoorde voor het eerst sedert 13 februari weer en staat nu met 21 doelpunten op de tweede plaats.

De topscorerslijst ziet er voor de eredivisie als volgt uit:
1. Kist (AZ '67).....23
2. Petursson (Feyenoord).....21
3. Vermeulen (Roda JC).....15
4. Nanninga (Roda JC).....14
5. Schapendonk (MVV), Waslander (Excelsior).....13
7. Schoenaker (Ajax).....12
8. Van Kooten (G.A. Eagles), Van Rooy (Willem II), Postuma (PSV), Welzl (AZ '67)...11.
12. Geels (Sparta), Ling (Ajax), Peters (Feyenoord), Plasmans (Excelsior), Lerby (Ajax).....10
17. Van Veen (Utrecht), Jansen (NEC), Bleyenberg (Vitesse), Thoresen (Twente).....9
21. Kleton (Haarlem), Hoekstra (PEC), De Kruyk (Utrecht), Nijssen (Excelsior en Van der Kuylen (PSV).....8

VII Antilliaanse jeugdtennis kampioenschappen

WILLEMSTAD — Op donderdag 10, vrijdag 11 en zaterdag 12 april worden voor de zevende maal in successie de Antilliaanse jeugdkampioenschappen tennis gehouden. Dit jaar berust de organisatie bij de Curacaose Lawn Tennis Bond.

Deelname is er dit jaar van spelers en speelsters uit Aruba, Bonaire en Curacao. Jammer genoeg stuurt St. Maarten dit jaar geen afvaardiging. Voor de eerste keer wordt er ook gestreden voor een kampioenschap in de leeftijdsklasse 10 jaar. Er wordt dus nu in vijf leeftijdsklasse gespeeld en wel: tot 10 jaar 11 en 12 jr, 13/14 jaar, 15/16 jaar en 17/18 jaar.

De deelnemers zijn: Jongens 10 jr. Tristan de Vries (Aruba) en Jeffrey Verpaalen (Curacao); Meisjes 10 jr. Anette Coffie (Curacao); jongens 11/12 Ricky Beaujon (Aruba) en Roland Chapman (Cur.); meisjes 11/12 Diana v. Gulick (Aruba) en Trilby Sheeser (Cur.) jongens 13/14 Kenneth Ponson (Aruba) en Steven Coffie (Cur.); meisjes 13/14 Muriel van Eck (Aruba) en Dominique Heidweiller (Cur.) jongens 15/16 Roeland de Kort (Aruba) en Nigel Waithe (Cur.); meisjes 15/16 Judith van Eck (Aruba), Evelyn Martijn (Bonaire) en Ingrid Gonesh (Cur.) jongens 17/18 Ronald Mohammed (Aruba), Ereic Meye (Bonaire) en Giovanni Agard (Cur.)

In 1976 werd door de C.L.T.B. de Kopa Antiyano beschikbaar gesteld voor de ploeg die de meeste kampioenstitels verovorde. Curacao won deze Kopa in 1976 en 1977, maar moest de beker in 1978 afstaan aan Aruba, die er ook in 1979 beslag op legde. Wint Aruba dit jaar de Kopa Antiyano weer dan mogen zij hem voor goed in hun prijzen kast opbergen. Wint Curacao echter de Kopa dan gaat de strijd nog verder. De ploeg die dan de beker vijf maal in totaal heeft gewonnen wordt er de definitieve eigenaar van.

De wedstrijden worden gehouden op de tennisbanen van Asiento te Rust en Burgh. De Curacao Association of Tennis Umpires, (C.A.T.U.), heeft haar medewerking ten volle toegezegd zodat alle wedstrijden onder leiding van een umpire staan.

Het programma ziet er voorlopig als volgt uit: donderdag 10 april; opening om half vijf op de banen van Asiento te Rust & Burgh gevolgd door

Op vrijdag 11 april begint men vanaf vier uur, 's middags waarbij men omstreeks kwart voor zeven zal beginnen met de twee laatste wedstrijden van voorgenoemde speeldag.

Op zaterdag 12 april worden de wedstrijden vooraf gegaan door een vergadering van de Netherlands Antilles Lawn Tennis Federation. De finales beginnen omstreeks vier uur en zullen duren tot een uur of acht. Om negen uur 's avonds wordt het jeugdkampioenschap afgesloten met een BBQ-dansant te Hoffi Brakkeput Mei Mei, gevolgd om elf uur met de prijsuitreiking.

Op zondag 13 april keren de afvaardigingen van Aruba en Bonaire weer naar hun respectievelijke eilanden terug. De Arubaanse en Bonairiaanse gasten hebben hun verblijf in het Princess Isles Hotel.

De jeugdcommissie van de CLTB heeft een T-shirt ontworpen wat aan alle deelnemers en officials zal worden uitgereikt. Op de voorzijde prijkt, omringd door de tekst "VII Camp. de tennis juvenil Antilliano", onze bekende tennisstar Humphrey Hose, en een silhouet van het eiland Curacao, waarboven het jaartal 1980. Op de achterzijde het opschrift "Curacao". In beperkte mate zijn deze T-shirts beschikbaar voor de jeugdtennisers van Curacao. Tegen betaling van een klein bedrag, verkrijgbaar bij de leden van de jeugdcommissie, zolang de voorraad strekt.

SAN NICOLAS — De AA-klasse baseballcompetitie wordt — na de onderbreking in het Paasweekeinde — morgenavond voortgezet met de ontmoeting tussen Aruba Video Center en Guiness Rangers. Zowel Video center als Rangers heeft zijn eerste ontmoeting in winst omgezet ten koste van respectievelijk Heineken en Marlboro.

Australische zeilers pro boycot

SYDNEY — De Australische zeilfederatie heeft zich akkoord verklaard met de plannen van de regering de Spelen van Moskou te boycotten. Dit houdt in dat het vrijwel vaststaand is dat geen Australische boten voor Tallinn zullen uitkomen in de Olympische wedstrijden.

De Australische zeilfederatie, die sterke kandidaten in het Olympische wedstrijdwater had kunnen brengen, heeft een aanbieding van de regering geaccepteerd om boten en zeilers te laten deelnemen aan andere belangrijke wedstrijden. Om de kosten te dekken, zal de regering een bedrag van iets meer dan 100.000 gulden daarvoor beschikbaar stellen.

HOBBYCLUBS IN BC JANWE

WILLEMSTAD — In het Sentro di Bario Janwe zullen binnen-kort hobby-clubs worden georganiseerd. Op donderdagmiddag of vrijdagmiddag van 3 tot 5 uur. Jongens en meisjes tussen 9 en 14 jaar zullen kunnen tekenen, plakken, schilderen, knopen, weven, enz. Drie leidsters zullen hieraan leiding geven. De bijdrage is zo laag mogelijk gehouden bij vooruitbetaling te voldoen. Belangstellenden kunnen zich persoonlijk opgeven en meteen kennis maken op donderdag 17 of vrijdagmiddag 18 april om 3 uur in het Centrum te Janwe.

Ballantine kampioen

ORANJESTAD — Ballatine is Arubaans herensoftballkampioen geworden na een 5-4 overwinning op Aldo in de derde tevens beslissende play-off wedstrijd. De drie gespeelde wedstrijden verliepen met 7-1 voor Ballatine 7-5 voor Aldo en de laatste wedstrijd 5-4 voor Ballentine.

Voor Ballatine was dit de 13e kampioenstitel sedert zijn oprichting. Ballantine maakte in de laatste wedstrijd 5 runs, 10 hits, 2 errors, en Aldo 4 runs, 8 hits, 3 errors. Orlando Albus werd winnende werper en Manuel Lopez verliezer. Best batters waren Jozef Albus (Ballantine) en Richard Simon (Aldo) ieder met 2 hits in 3 beurten.

Mayan e "clash" SUBT-Boca Sami

Undeba superior di victory Boys 2-0

WILLEMSTADA — Undeba (Union Deportivo Bandabou) despues di a sufri un derota humiyante di 0-6 den nan di dos enkuentro den kuadro dje kampeonato Fedeprof kontra di SUBT, djadumingu ultimo a rekupera den gran forma i propina e orguyonan di Bandariba, Victory Boys KTBA un derota di 2-0.

Bandabou ya for di den e prome mitar dje enkuentro a logra di habri e markador mediante un gol di e veterano Winnie Jansen. E ultimo aki a probecha di un fayo komete pa un dje defensornan di Victory Boys, lokual a pone portero Johnny Windster sali for di su arko tratando di podera dje kueru. Jansen ku hopi eksperensia a lob e bala trankilamente riba kabes di Windster kende a keda sin niun klase di oportunidat. E partido a bai sosega ku e markador 1-0 na fabor di Undeba.

Den e di dos mitar e enkuentro dirigi pa arbitro Van Grol a subi hopi na nivel, ku principalmente Victory Boys buskando e gol di empate. Undeba sorpresivamente a logra di anota e di dos tanto, despues di a probecha un biaha mas di un fayo komete p'e defensornan di Victory Boys. Despues di ku e ultimonan menshoná a tarda demasiado pa saka e bala for di nan arko, Nooi Lucas den un aktuashon relampagó a podera dje kueru i vense portero Windster ku un tiru bon kontrola no muchu duru.

Despues di e gol aki si e moral di Victory Boys a baha konsiderablemente, ya ku tabata bisto - faltando algun minüt pe enkuentro finalisa - ku nan no tabatin mas oportunidat.

E kampeonato ta kontinua mayan anochi den stadion di SUBT na Kintjan ku dos partido; pa mitar di shete Vasco da Gama ta enfrenta Vesta i pa mitar di nuebe lo tin e gran „clash" entre Jong Colombia i SUBT.

MOTERCROSS

ORANJESTAD — Voor de motorcross en fietsraces die zondagmorgen tien uur op het Caribeveld van start gaan, bestaat opmerkelijk grote belangstelling. Er worden enige racers van Curacao verwacht waaronder Ruben Suriel met een Yamaha 125cc. Alle deelnemers worden donderdagavond half acht in Caribe verwacht om de diverse regels en voorwaarden in te bespreken en voor hun plaats te loten.

Naast medewerking van gedeputeerden Remy Zaandam (DOW) en Efraim de Kort (TAV) heeft een groot aantal handelsbedrijven deze races mogelijk gemaakt. Reeds enige weken is men druk doende om der meer met autobanden om het parcours op het Caribeveld uit te zetten.

Wij danken allen die op de een of andere wijze hun medeleven hebben betoond bij het overlijden van onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder en grootmoeder, mevrouw de weduwe

VICTORIA MANUELA MARTIJN-VAN TIJS

Vanaf dinsdag 8 april 1980 t/m woensdag 16 april 1980 zullen voor haar zielerust H. Missen worden opgedragen in de Kapel van Klooster Alverna om 6 uur 's middags.

Alice en August Lo Fo Wong-Martijn
Edu iges Martijn
Ellen en Michael Hellburg

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege maakt hierbij bekend, dat er bij **voldoende deelname** in de maand april 1980 zal worden **aangevangen** met de eilandelijke leergang "Sportkader **Opleiding**" (ondergebracht in de Openbare E.T.A.O.) **bestaande** uit de volgende cursussen:

- **A. Algemene Basis Opleiding;**
- **B. Bestuurskader;**
- **C. Jeugdvoetbaltrainer;**
- **D. Volleyball-scheidsrechter;**
- **E. Baseball-umpire**
- **F. Voetbal-scheidsrechter;**
- **G. Jeugdvolleyball trainer;**
- **H. Zwemonderwijzer A;**
- **I. Zwemclubtrainer.**

Inschrijvingen kunnen geschieden vanaf dinsdag 8 april tot en met dinsdag 15 april 1980 tussen 19.30 u. en 21.00 u op de Openbare E.T.A.O., p/a Theaterstraat/de Ruyterkade.

DE UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

WONINGEN TE HUUR

Bij voorkeur ongemeubileerd. tot maximaal f!. 800,— per maand.

Aanbiedingen: 84422

WANTED

An Offshore Bank is looking for an experienced

SHORT-HAND TYPIST

The Company requires someone with initiative **and office** experience. Bookkeeping would be a **definite** advantage. An applicant would preferably **have English** as their first language, if not a good **command** in essential. Salary will be commen**surate** with experience.

Please address replies, including details of previous and **present** position to:

THE MANAGING DIRECTOR,
P.O. Box 468 - Curacao N.A.

A M O R C

THE ROSICRUCIAN ORDER

AMORC,CURACAO has the pleasure of notifying **all active members** of the Order, that efective the **7TH OF APRIL 1980**, all MISTICAL CONVO-CATIONS will take place every Monday, 19.30 hrs at the following address:

CURACAO CHAPTER AMORC
Montezumaweg 143.
Groot Kwartier
Tel.: 43099

Curacao, 5 april 1980.
Fr.Horacio de Gouveia
Master.

AVIS
Rent-A-Car
Telephone 14700

Zilveren Hangers en bedeltjes
CURAVA
in de dierentuin
ruime parkeerplaats.

GRACIAS AL ESPIRITU SANTO POR EL FAVOR RECIBIDO
B.C.I.

Te koop
JONGE BOXERS
met stamboom en
JONGE POEDELTJES
Telef. 35747

RECTIFICATIE

dokter Ir. J. Middelkamp Hup
HUIDARTS
Roodeweg 133
TELEFOON 25602
b.g.g. huisadres: 79229.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
FACULTEIT DER SOCIALE- EN ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN

UITNODIGING
VOOR EEN LEZING VAN
DRS. E.J. RITSEMA VAN ECK

Docent organisatiekunde en kommunikatieve vaardigheden van de Interfaculteit Bedrijfskunde, Rijksuniversiteit Groningen.

Onderwerp: **DE VERANDERENDE VERHOUDING TUSSEN MANAGER EN ORGANISATIE-ADVISEUR.**
Datum : donderdag 10 april 1980
Plaats : Aula Universiteit, Jan Noorduynweg 111
Tijd : 20.30 uur.

Bij het:
Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen, Fonds Ziektekosten Overheidsgepensioneerden Centrale Hypotheekbank N.V.
bestaan de volgende vacatures:

A. **Boekhoudkundige krachten**
Opleiding: P.D.'ers, M.B.A.'ers en S.P.D. I en II

B. **Systeem Analist**
met tenminste 3 jaar Cobol ervaring Gestruktureerd programmeren (Jackson Methode) strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae in te dienen bij de Direktie van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen, de Ruyterkade 61 alhier.

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring, volgens de Bezoldigingsregeling van de Overheid.

Nadere informaties kunnen worden ingewonnen bij de heer J.J. Faneyte tel. 11279 of 12167.

De Wnd. Direkteur,
A.H.A. Engelmann

EMAUS KAS DI ORASHO

Training Christelijke Meditatie

van woensdag, 30 april, 20.00 u. tot en met zondag, 4 mei, 's avonds (in het nederlands).
Inlichtingen en meldingen EMAUS, Gr. Sta Martha 85, tel. 641886.

OPROEP

Het Consulaat-Generaal van de Republiek Suriname roept alle personen woonachtig in de Nederlandse Antillen die de Surinaamse nationaliteit bezitten op, zich te doen registreren op het Consulaat-Generaal gevestigd in het "Amigoe" gebouw te Scherpenheuvel, met medeneming van paspoort of ander bewijsstuk waaruit hun nationaliteit blijkt.

Registratie van maandag t/m vrijdag van 08.00 - 15.00 uur.

Willemstad, 1 april 1980
De Consul-Generaal
P. Wijngaarde.

Zuid-Amerika

CARIBE TOURS TRAVEL AGENTS
Punda tel. 11077 — 5 lijnen
Salinja tel. 35844 — 36285

ANTIEK
Bureaux, ladekasten, gatelegtables, spiegels, scheepsantiek, koper tin, zilver en porcelein.
Scharlooweg 33 (naast het Girokantoor)
Open dinsdags t/m zaterdags van 09.00—12.00 uur.

Vestido deportivo, vestido elegante tur na un ordis familiar.
KARIM
Pietermaaiplein 17, tel. 12834

Te koop
een langharige
TEKKEL
teefje. 2 maanden oud.
Inl. cas Coraweg 96 tel. 78572



Your number please
Agente:
LICORES MADURO N.V.
tel. 76855 - 76900 - 43689

Algemeen Bouwbedrijf ALBO N.V.
ta busca cu urgencia
CARPINTÉ
cu experiencia

Interesadonan por pasa personalmente cu werkboek tur dia di trabou entre 8'or pa 12'or di mainta, di 1'or pa 4'or di atardi na **Berg Carmelweg 10A, Parera.**

Nos ta busca
UN HENDE SERIO
pa trabao di cria cu por drumi na cas.
Por fabor yama 14900 entre 9 - 12 i 2 - 5.

Ontvangen van "TRISSI"
leuke combinaties in moderne kleuren.
Boutique Lilou
Caracasbaaiweg

Vanaf Vandaag
80%
Korting in onze Liquidatie Uitverkoop

Kortingen zijn op de normale winkelprijzen van al de artikelen die wij nog in voorraad hebben*. Wacht dus niet tot morgen maar kom vandaag nog kijken wat u kunt krijgen.

*) Betalingen uitsluitend kontant.

el Globo PARERA

KASTAN
KASTAN AGENCIES
Kaya Pachi Jan Bakhuis 18 zijweg Erosweg — Tel. 77777
Onze nieuwe zending is weer binnen.
Alle maten weer volop leverbaar.
25 verschillende modellen en maten uit voorraad leverbaar
Voor ARUBA
DIBO AGENCIES
Victor Hugostraat 8
Tel. 23990

Nieuw huis of bent U aan het vernieuwen? dan is voor Uw badkamer en keuken het enige juiste adres:
La Bienbenue
Santa Rosaweg 113 - tel.: 37205



Fabrika y distribui pa
Curaçao Laboratories Ltd.
Landhuis Chobolobo
tel.: 36322

Uitverkoop specials
Potten - pannen glaswerk serviesgoed
doe nu uw voordeel!
Curacao Hardware
Nieuwe Haven
tel. 34488

CUPIDO
Herenschoenen van het merk „Allen Edmonds".
plein Zuikertuintje
tel. 36054

Voor SOKKEN in badstof, nylon, en katoen, DAMES NYLONS o.a. Leggs, en Mai-Fair
Schoenhandel
COLON
Winkelcentr Colon boven

Unieke aanbieding van partikuliere postzegel verzamelaar
Prachtige complete collectie fdc's (1e dag van uitgiftes)
Rijksdeel Suriname nr. 1 t/m 117.
Republiek Suriname nr. 001 t/m 018
Vraagprijs ineens f. 3200,—.
Te bevragen telefoon nummer 671490 (uitsluitend tussen 7 en 9 uur p.m.

Patrick's
for Piano's
German, American, Japanese & British
Willem de Zwijgerlaan 1
Tel.: 44298

Naskho wil rechtzetten (II)

Cijfers worden niet weggecijferd

WILLEMSTAD — Het fabeltje dat Groningse hoogleraren en studenten via de NASKHO van Nederlandse ontwikkelingscenten profiteren om leuke reisjes te maken naar de Antillen heeft op de Antillen eigenlijk méér beroering gewekt dan in Nederland zelf. In Holland is men gewend aan zogenaamde 'kritische' vragen, die dan kunnen varieren van de vraag of Angola-koffie geimporteerd mag wordem tot de kwestie of Maleisie niet dringend gemaand moet worden op staande voet betere voorzieningen te treffen voor de bootvluchtelingen.

De tendentieuze vragen van een Tweede Kamerlid over de NASKHO - Nederlands Antilliaanse Stichting Klinisch Hoger Onderwijs - moeten dan ook wél in het juiste licht worden gezien. Nederland is er sterk vóór dat de Antillen zélf hun zaken regelen, maar er is altijd wel een lid van de Tweede Kamer die - gesteund door een paar journalisten met gebrek aan goede kopij of gewoon op sensatie belust - waarschuwend een vingertje opsteekt dat ze er daar op de Antillen maar weer een knoeipotje van maken.

Nederland, let op Uw saeck! Nederland, let op de centen! Als Nederland daar niet góéd op let bemoeit Groningen zich met een deel van de gezondheidszorg, waaronder ook het medisch onderwijs valt. Dit onderwijs wordt overigens gegeven door een team van Antilliaanse specialisten.

ANTILLEN: WETENSCHAPPELIJK CENTRUM

De Rijksuniversiteit te Groningen mag met subsidie van de Nederlandse regering - de gelden komen uit de pot voor ontwikkelingssamenwerking - wél het algemeen medisch onderwijs en de zgn. post-graduate courses financieren door middel van de NASKHO, maar dit alles moet met een zéér kritische blik worden bekeken.

Voorkomen moet worden dat hoogleraren in Groningen een vinger in de pap krijgen.

Het is voor sommigen in Holland verbijsterend om te vernemen dat de Nederlandse Antillen de ambitie hebben een wetenschappelijk centrum te zijn in het Caribisch gebied. Daar zijn de Antillen veel te klein voor en een dergelijke hoogmoed dien je meteen de nek om te draaien.

Het feit dat de Antillen een uitstekende naam bezitten in de regio en zélfs in de wereld bekend beginnen te worden is ongehoord. Hóé druk je deze hoogmoed snel en efficient de kop in?

Eenvoudig! Héél eenvoudig! In de Tweede Kamer een stel vragen stellen die in de vorm van verdachtmakingen voldoende aandacht krijgen en daarbij wat tendentieuze berichtgeving - waardoor men bang wordt de vingers aan koud water te branden - en je draait werk dat van grote waarde is voor de Antillen inderdaad met één handomdraai de nek om. Dat een déél van de gezondheidszorg op de Antillen daarmee ernstig wordt geschaad is van ondergeschikt fo géén belang.

WAAR BLIJVEN DE CENTEN?

De NASKHO levert elk jaar via het accountantsbureau Klynveld Kraayenhof & Co financiele verantwoording af. Elke cent wordt gecontroleerd. Die rapporten inzake de controle van het overzicht van de ontvangsten en uitgaven gaan naar de Rijksuniversiteit te Groningen en naar de regering van de Nederlandse Antillen.

Uit het jaarlijkse rapport van Klynveld Kraayenhof & Co, het laatste rapport dateert van acht mei 1979, blijkt dat de NASKHO in 1978 in totaal f. 649.999 via de Rijksuniversiteit Groningen ontving en f. 165,- aan rente van het J.C. de Cockfonds.

Totaal f. 650.164, ant. crt. Uit het rapport blijkt o.m. dat voor de medisch doctorandi werd uitgegeven: verblijfkosten f. 97.023; vervoerskosten f. 10.200; leermiddelen f. 6.645; administratieve bijstand f. 8.791; kosten onderwijscoordinator f. 40.809; onvoorzien f. 1.356.

Voor de uitzending van wetenschappelijke ambtenaren werd aan verblijfkosten f. 560 uitgegeven en aan vervoerskosten f. 37,-. De all-in kosten voor vier assistenten bedroegen f. 187.797.. Assistenten zijn artsen in opleiding voor een bepaald specialisme in het St Elisabeth Hospitaal. Uit de genoemde post werden dus ook de salarissen van de vier artsen betaald. Een arts in opleiding tot specialist verdient minder dan bijvoorbeeld een huisarts met een behoorlijke partikuliere praktijk. Door het werk dat de assistent in het ziekenhuis verricht 'betaalt' hij als het ware voor de opleiding tot specialist.

Het beheer van het secretariaat kostte de NASKHO: personeelskosten f. 21.000; reis- en verblijfkosten f. 2.700; kantoorkosten f. 672; honorarium accountantskantoor f. 5.690; onvoorzien f. 479.

De bestuursleden van het curatorium ontvangen geen enkele vergoeding, zelfs geen vrij reisje naar Nederland. Er werd f. 7.839 besteed aan de aanschaf van tijdschriften, aanschafkosten voor vier woonhuizen ten behoeve van de co-assistenten f. 92.439 en aan lezingen (de Jonxis-lectures) werd f. 10.492 uitgegeven. Aan diverse onkosten ging f. 971 op. Er werden in 1978 op Curacao twee post-graduate courses gegeven, één over arteriosclerose 'Atherosclerosis' en één over de 'Management of Pain'.

De post-graduate courses worden door de NASKHO georganiseerd en wetenschappelijk begeleid door de medische faculteit van de Rijksuniversiteit te Groningen. De Groningse universiteit zorgt voor het aantrekken van specialisten uit de gehele wereld, die hier voor artsen, assistenten, specialisten hun voordrachten komen houden.

De belangstelling voor deze cursussen, die op een hoog wetenschappelijk peil staan, is bijzonder groot. In 1978 betaalde de NASKHO aan medewerkende docenten f. 6.403 en aan dagvergoeding f. 2.400; reiskosten deelnemers f. 11.244; verblijfkosten deelnemers f. 13.967; kosten cursus Aruba f. 1.524; honoraria tolken f. 3.470; vertaalinrichting f. 1.030; vervoerskosten f. 2.555; Representatie en sociale evenementen f. 7.580; drukwerk en bureaukosten f. 2.433; consumpties tijdens pauzes lezingen f. 1.475; onvoorzien f. 1.032.

Het totaal bedroeg 56.672 en met deze kosten bleef de NASKHO ruim tienduizend gulden ónder de begroting. De kosten voor deze cursus waren aanvankelijk geraamd op f. 68.000. De cursus werd in elk geval met passende oerdegelijke Hollandse zuinigheid opgezet, want aan consumpties tijdens de pauzes werd nog geen vijftienhonderd gulden uitgegeven. Het zal dus bij een degelijk Hollands kopje koffie zijn gebleven en de hoogleraren uit Nederland of de Verenigde Staten zullen niet naar huis gegaan zijn met de herinnering aan de zachte zoete smaak van een goede Planters Punch, die tijdens de pauzes van de post-graduate courses werden geserveerd.

De post-graduate courses maken van de Nederlandse Antillen - en van Curacao in het bijzonder - een belangrijk wetenschappelijk centrum in het Caribisch gebied.

De post-graduate course vorig jaar 'Non surgical treatment of Malignancy' - de niet-operatieve behandeling van kwaadaardige kanker - trok internationaal aandacht door de belangrijke voordrachten van hoogleraren uit Nederland (verschillende universiteiten) de Verenigde Staten en deelnemers uit Brazilie, Barbados, Colombia, Dominica, El Salvador, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Jamaica, Nicaragua, Panama, St Lucia, Suriname en Venezuela. Nu kan natuurlijk door sommigen in Nederland worden gesteld dat het belachelijk is om van een klein gebied als de Antillen een wetenschappelijk centrum te maken.

Misschien gaat een enkeling er nog steeds van uit dat Curacao maar een kolonie is. In dat licht bezien kan men terecht ageren tegen het feit dat Curacao bezig is zich een wereldnaam te verwerven en dat men niet alleen aan likeur denkt als die naam wordt gehoord.

In Tjiettjerkstradeel worden per slot van rekening óók geen post-graduate courses gegeven, net zo min als medisch onderwijs aan assistenten en co-assistenten.

'E dos krianan' van Genet in CCC

WILLEMSTAD — In het Cultureel Centrum gaat op 18 april het toneelstuk 'E dos krianan' van de Franse schrijver Jean Genet in première. Het stuk wordt gebracht door de toneelgroep 'Ilushon Komiko'.

De productie van 'E dos krianan' is in handen van Felix de Rooy. De rolbezetting is als volgt: Diana Lebacs als 'de mevrouw' en Norman de Palm en Gibi Basilio als 'de meiden'. Het stuk wordt opgevoerd in het Papiaments met her en der een kort fragment in het Nederlands, wanneer de mevrouw haar opwachting maakt. De Papiamentse vertaling is van Nydia Ecury.

Inzameling Wilhelminafonds pas in september

WILLEMSTAD — Het Bestuur van het Prinses Wilhelminafonds voor de kankerbestrijding moet tot zijn spijt meedelen, dat men dit jaar geen toestemming heeft gekregen om traditie-getrouw de collecte in de maand april te mogen houden. Men verzoekt een ieder daar goede nota van te nemen. Dit jaar zal in de maand September de jaarlijkse collecte gehouden worden en het Bestuur hoopt, dat een ieder dezelfde medewerking en financiële steun ook in deze maand zal willen geven.

WILLEMSTAD — Op zondag 20 april begint de Gereformeerde kerk op Curacao de herdenking van zijn vijftigjarig bestaan. De eigenlijke dag is 17 april. Tegen die tijd is de opknapbeurt van de kerk de eerste sinds 31 jaar naar verwachting achter de rug. Zo meldt het kerk-orgaan Gids tot eenheid.

Antillen op regionaal landbouwcongres

WILLEMSTAD — De hoofden van de diensten Landbouw Veeteelt en Visserij (LVV) van Curacao en Bonaire, Ing. R. Winkel en Ing. M. Fowler hebben deelgenomen aan het Vierde Latijn-Amerikaanse Congres van Landbouwkundige Ingenieurs, dat van 24 tot en met 28 maart werd gehouden in de Dominikaanse Republiek. De gedeputeerden A. Diaz van Curacao en J. Angela van Bonaire hebben het congres als waarnemer bijgewoond.

Doel van het congres was vooral het leggen van contacten en het uitwisselen van ervaringen tussen landbouwkundigen uit de regio. Aan het congres was ook een tentoonstelling verbonden, waaraan werd deelgenomen door verscheidene landbouw-en veeteelt industrieen. Aan het congres werd deelgenomen door 41 personen uit diverse Latijns-Amerikaanse landen, waaronder Argentinië, Colombia, Chili, Venezuela en Peru.

De delegaties van Curacao en Bonaire werden op 27 maart ontvangen door de minister van landbouw van de Dominikaanse Republiek, R. Hipolito Mejia. De heer Mejia verklaarde in het gesprek, dat zijn departement de Antilliaanse eilanden alle samenwerking wil bieden ter stimulering van de agrarische sektor van de eilanden. Jongeren van Curacao en Bonaire zouden voor het op doen van ervaringen naar de Dominikaanse Republiek kunnen komen en tevens was het Dominikaanse departement van Landbouw bereid te helpen met vruchtbomen, kleinvee en zaad. De Antilliaanse delegatie kreeg bovendien een uitnodiging voor een nieuw bezoek om gedurende week alles te komen bezichtigen wat voor de eilanden van agrarisch belang kan zijn.

Beroep "bewuste vrouwen" op kerk:

Toezien dat basis voor huwelijk aanwezig is

WILLEMSTAD — In een verklaring van "bewuste Curacaose vrouwen" wordt op de burgerlijke en kerkelijke autoriteiten een dringend beroep gedaan om sterk te staan in hun handelen en spreken. Dit ten aanzien van de wetten en regels, welke het burgerlijke huwelijk en de kerkelijke inzegening van het huwelijk omgeven. Dit in het belang ook van de kinderen en de andere partij bij het huwelijk. Het is namelijk moeilijk, dat iemand, dagelijks ervoor moet zorgen dat anderen zich aan de burgerlijke en menselijke wetten houden hun verantwoordelijkheid ontlopen van het goede voorbeeld te geven aan de gemeenschap.

De "bewuste vrouwen" eisen dat ook, aldus hun verklaring, van de kant van de kerk om te zien of de spoedige huwelijksinzegening van een hooggeplaatste de basis heeft van trouw, waardigheid en betrouwbaarheid om het geluk van de kinderen die er al zijn te garanderen en mede met het oog op de komende slachtoffers, de echtgenote en de kinderen, die er zullen komen uit dit huwelijk. Volgens onze opvatting, aldus de bewuste vrouwen, kan de kerk geen huwelijk inzegenen als het bewijs voor morele opvattingen ontbreekt, als er geen rekening wordt gehouden met de gevolgen welke er in liggen opgesloten voor de echtgenote en de kinderen, aldus de verklaring. Daarin wordt uitvoerig ingegaan op de situatie van het huwelijk in de Curacaose gemeenschap, op zaken als de zogenaamde schijnhuwelijken en op het grote aantal echtscheidingen evenals op het feit dat de katholieke kerk geen echtscheiding kent, maar wel op bepaalde gronden kan vaststellen dat er eigenlijk geen sprake is geweest van een huwelijk (nulliteit). Ook wijzen de bewuste vrouwen erop, dat zij inderdaad het belang zijn gaan beseffen van de kerkelijke regel dat drie zondagen voor de inzegening in de parochie kerk het huwelijk tussen betrokken wordt aangekondigd en er vanuit de geloof de gemeenschap eventuele bezwaren naar voren gebracht kunnen worden.

Setel nv controleert wachtlijst aanvragen

WILLEMSTAD — Eén van de problemen waarmee Setel nv al geruime tijd geplaagd wordt, is het gebrek aan beschikbare lijnen. Op het ogenblik zijn er ongeveer acht tot negenduizend mensen die wachten op een dergelijke aansluiting. Zo moet blijken uit een uitvoerige verklaring van de telefoonmaatschappij. Ook moet daaruit duidelijk worden dat al die aanvragen, opbellen en de brieven erover en de bezoeken welke men persoonlijk brengt om de zaak te bespoedigen, een deel van het personeel voortdurend bezig houdt en een enorme druk op de betrokkenen uitoefent. Vanwaar dat Setel met het oog op de uitvoering van het meerjarenplan een nieuwe aanpak onderneemt. Deze houdt in, dat Setel een brief stuurt met de bevestiging dat het verzoek om de aansluiting is ontvangen, waarbij de datum van het verzoek wordt gemeld (daarbij gaat men uit van het oudste verzoek); voor het geval dat het verzoek niet meer geldig is, wordt men verzocht de Setel daarover in te lichten. Nadat alle brieven de deur uit zijn aan allen die op de wachtlijst voorkomen, zal daarover een publicatie verschijnen in de pers. Op de bevolking wordt door Setel een beroep gedaan dus niet meer langs te komen of op te bellen of te schrijven vóórdat de bekendmaking verschijnt.



WILLEMSTAD — Op de parkeerplaats van het Waaigat werd eerste Paasdag enthousiast begonnen met de oude kinderspelen, zoals georganiseerd door de stichting Muchanan den akshon, afdeling Santa Helena. Men was echter pas begonnen of de regen kondigde zich aan, zodat dit originele initiatief min of meer in het water viel. Een oud gezegde leert dan wel, dat regen de zegen van God is, de organisatoren keken er wat anders tegen aan in dit geval.

CPV-vergadering

WILLEMSTAD — De maandelijkse bijeenkomst van de Curacaose postzegel vereniging (CPV) wordt op donderdag 10 april gehouden in het jeugdhuis Tamarijn te Mahaai. De zaal is om half acht open voor degenen die willen ruilen en kopen. De officiele bijeenkomst begint om half negen. Zo meldt het mededelingen blad van de CPV.

Ziekengeld bij loon tot F. 1430 per maand

WILLEMSTAD — De Staten van de Nederlandse Antillen hebben op 31 maart 1980 enkele wijzigingen van de landsverordening ongevallenverzekeringen en de landsverordening Ziekteverzekering goedgekeurd. Deze wijzigingen zijn opdezelfde datum door de gouverneur vastgesteld.

Een der belangrijkste wijzigingen betreft de optrekking van de loongrenzen welke fl. 40,- en fl. 48,- per dag (f. 1.040,- per maand) bedroegen naargelang een werknemer respectievelijk in een 6-daagse of 5-daagse werkweek werkzaam was, naar fl. 55,- en fl. 66,- (fl. 1.430,- per maand).

Door deze optrekking zijn de werknemers die tussen fl. 1.040,- en fl. 1.430,- per maand verdienen, komen te behoren tot de kring van verzekerden krachtens de landsverordening Ziekteverzekering en hebben de werknemers die onder de landsverordening Ongevallenverzekering en de de landsverordening Ziekteverzekering vallen, in geval van arbeidsongeschiktheid wegens ongeval of ziekte recht op ongevallengeld of ziektengelduitkering op basis van een maximumdagloon van respectievelijk fl. 55,- en fl. 66,- in plaats van fl. 40,- en fl. 48,-. Aan laatstgenoemde wijzigingen is terugwerkende kracht tot en met 1 januari 1980 verleend, waardoor de betrokken werknemers in daarvoor in aanmerking komende gevallen, aanspraak kunnen maken op een verhoogde ongevallengeld, ziektengeld, dan wel restitutie van de door hen betaalde kosten van geneeskundige behandeling en verpleging over de periode 1 januari tot 1 april 1980.

De loongrenzen voor de berekening van de premies zijn eveneens verhoogd van fl. 1.040,- per maand tot fl. 1.430,- per maand. Deze verhoging geldt evenwel vanaf 1 april 1980.

Indien een werkgever voor een werknemer die door de verhoging van de loongrens tot het verzekerdenbestand van de ziekteverzekering is komen te behoren, een particuliere ziekte- of ziektekostenverzekering heeft lopen, vervalt deze particuliere verzekering met ingang van 1 april 1980 en heeft de werkgever recht op restitutie van een deel van de bepaalde premie. Eenzelfde recht heeft bedoelde werknemer in het geval hij voor zichzelf een particuliere verzekering had afgesloten.

De aandacht van de werkgevers wordt in het bijzonder verzocht voor de bepaling dat de werknemers die tot een bedrag van fl. 1.430,- per maand verdienen, thans tot de kring van verzekerden ingevolge de landsverordening ziekteverzekering behoren en recht hebben op ziekengeld op basis van een dagloon van maximaal fl. 55,- en fl. 66,- per maand naargelang deze werkzaam zijn in een 6-daagse respectievelijk 5-daagse werkweek, alsmede op vrije geneeskundige behandeling en verpleging.

Resultaat CFW-cursus over cooperativisme

WILLEMSTAD — De CFW heeft van 25 tot en met 27 maart een cursus gehouden met als voornaamste thema Cooperativisme. In totaal waren er zestien deelnemers van verschillende bedrijven en organisaties, terwijl de leiding in handen was van Yvonne Damasco.

De cursus had ondermeer tot resultaat, dat de deelneemers, die nog geen lid waren van de leen- en crediet cooperatie van de CFW, zich als zodanig opgaven, terwijl ze tevens lid werden van andere cooperatieve ondernemingen zoals Cotoco en Botika Wilhelmina. Verder zullen de deelnemers een onderzoek gaan instellen naar het cooperatieve landbouw-project 'Soltuna' en tips formuleren met betrekking tot nieuwe door de CFW te organiseren cursussen.

Tijdens de cursus van het afgelopen weekend werden twee werkgroepen opgesteld, die elk een rapport uitbrachten, waarin ondermeer de noodzaak werd vastgelegd te streven naar meer cooperaties. De cursisten zegden tenslotte toe elk een aantal nieuwe leden te zullen werven voor de al bestaande cooperaties.

Toerisme planning-project

WILLEMSTAD — In samenwerking met de World tourism organisation en het United Nations development programma is het Caribbean tourism research centre (CTRC) bezig aan een project op het gebied van de toerisme-planning. Dit project wordt ondernomen vanuit het CTRC-hoofdkwartier op Barbados. Dit is in het belang van de overheden van een aantal Caribische landen, waaronder die van de Nederlandse Antillen. Op middellange termijn wil men ermee bereiken dat de bijdrage van het toerisme aan de economische groei van de betrokken landen zo groot mógelijk wordt. Op korte termijn streeft men doelen na zoals het verlenen van adviezen via het CTRC aan de overheden, het ondersteunen en verbeteren van de toerisme-administratie, het handelen van toeristische projecten enz. Dit project zal onder meer rapporten opleveren over de materie, waarvoor advies wordt gevraagd; en verder het opzetten van een statistiekbureau binnen het CTRC.

Ged. Diaz naar tentoonstelling groot-industrie

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de Duitse concern Thyssen, bezocht gedeputeerde Agustin Diaz op 12 en 13 maar j.l. de Duitse tentoonstelling voor groot-industrie te Caracas. Zoals bekend heeft het Bestuurscollege van het eilandgebied Curacao aan Thyssen de opdracht gegeven om 'n "feasibility study" samen te stellen om te komen tot het bouwen van een cementfabriek op Curacao. Tijdens zijn bezoek aan Caracas maakte de heer Diaz van de gelegenheid gebruik om een cementfabriek te bezoeken om zich persoonlijk te orienteren omtrent de eventuele mogelijkheid van lucht- en waterverontreiniging.

Alhoewel de bezochte cementfabriek te "La Vega" een oud model is, kon de gedeputeerde vaststellen dat de contaminatie zeer gering is, aldus een bericht van de eilandelijke PR.

Vragen De Paula over personeelsbestand Land

WILLEMSTAD — NVP-U statenlid G. de Paula heeft er in een schrijven aan de Statenvoorzitter aan herinnerd, dat hij hem op 22 november 1979 een aantal vragen heeft gesteld over het personeelsbestand bij het land met het verzoek deze door te sturen aan de minister van Algemene Zaken. Volgens De Paula heeft hij tot op heden nog geen antwoord ontvangen.

De vragen betreffen opgaven van het personeel in dienst van het Land, per 30 juli 1979 en per 16 november 1979, en gespecificeerd per eiland en Dienst of Departement. Verder wil hij van de minister een opgave van de personeelsmutaties vanaf eind december plus een maandelijkse opgave van het door het Land aangenomen personeel onder vermelding van kwalificatie van de functies.

Het NVP-statenlid wil hiermee controle uitoefenen op de uitvoering van de personeelsstop, zoals aangekondigd in de regeerprogramma's van de kabinetten Pourier en Martina.

Jesurun oneens met doorsturen vragen Miguel

WILLEMSTAD — De heer E. (Papy) Jesurun heeft er in een schrijven aan de Statenvoorzitter zijn teleurstelling over uitgesproken, dat deze de vragen van statenlid Miguel van MAN over de veronderstelde fraude bij het Cultureel Centrum Bolivar y Bello heeft doorgestuurd aan minister Veeris met de daarbij gevoegde beschouwing van Miguel.

Jesurun ziet deze beschouwing als een toelichting, met daarin verpakt een kwalificatie van de kwesties die in de vragen aan de orde komen. Volgens Jesurun is een dergelijke beschouwing in strijd met het parlementair gebruik. Afgezien daarvan bevat de beschouwing van Miguel, volgens hem, 'beledigende insinuaties'.

Het NVP-U statenlid zegt in zijn brief aan de Statenvoorzitter, dat deze krachtens zijn functie het recht en de plicht heeft vragen aan ministers te beoordelen op vorm en inhoud, waarna hij aan de vragen opmerkingen kan toevoegen en in het uiterste geval kan weigeren de vragen door te sturen. Naar de mening van 'Papy' Jesurun had een van beiden in dit geval moeten gebeuren. Hij heeft de Statenvoorzitter gevraagd om zijn visie op het door hem te berde gebrachte.

Zakenvaria

Curacao

HET WARENHUISBEDRIJF bedrijven en het voeren van agentschappen is het belangrijkste doel van CASA LEON (Punda) nv, zoals de onlangs gepubliceerde statuten het formuleerden. Het kapitaal bedraagt een half miljoen gulden, in aandelen van één mille. De oprichting geschiedde door Leon Seibald en Jozef Seibald, die ook met de directie zijn belast.

DEELNAME IN scheepvaartondernemingen, rederijen enz., is het doel van FIPARCO nv, waarvan de statuten onlangs zijn verschenen. De oprichting geschiedde namens NV Macor en Corporate trust nv. Het kapitaal bedroeg twee miljoen gulden (Ned. crt) in aandelen van één mille. De directie wordt gevoerd door Corporate trust nv.

IM- EN EXPORT in en uit de Vrije Zone op Curacao van cassettes, tapes, boeken en andere hulpmiddelen ten behoeve van talencursussen is het doel van INTERNATIONAL HORIZONS (Curacao) nv. De statuten daarvan zijn onlangs verschenen. De oprichting gebeurde namens NV Macor en Corporate trust nv. Het kapitaal beliep zestigduizend dollar, in aandelen van honderd dollar. De directie is in handen van Corporate trust nv en van Herbert S. Perman uit de VS.

MARINE SUPPLY services nv heeft als doel het provianderen van schepen met levensmiddelen, dranken, rookwaren en genotsmiddelen. Oprichters waren Harold R.M. Maduro en NV Macor. Het kapitaal bedraagt een halve ton, in aandelen van honderd gulden. De directie berust bij Harold Maduro.

In report by Latin America Bureau

Heavy criticism on Uruguay's generals

LONDEN (IPS) — The only terrorism experienced bt most Uruguaylans in the last seven years is that of the government;this puts a booklet published by the London based latin America Bureau. The report claims that the chronogram - the military plan for a staged return to civilian government- ,,merely aims to institutionalise a collective attack of amnesia about imprisonment, kidnapping, torture and murder".

,,The Uruguay of the past had no chance of revival", it says A new generation was emerging whose political memories would be restricted to the rule of the generals. In new industries a labour force had appeared which was unable to draw upon past emperiences of trade union struggle".

But the document, Uruguay: generals rule, says it was not certain that the generals would sunceed, partly because of personal ambitions and rivalries in the armed forces, partly bescause of dissatisfactions among the economic elite. It says that the crucial issue was not the restoration of democratic rights, though these were of fundamental importance, but economic and social justice. The report recalls that Uruguay was once known as the,, Switzerland of Latin America", and had the continent is lowest birth and illiteracy rates and lowest level of infant morality.

There were several reasons, internal and international, for the subsequent economic decline. ,, Western academics frequently criticise Uruguay for having lived beyond its means", says the report.

But it was Europe, particularly Britain, which established fundamental constraints on the economy when Uruguay was brought into the world market to supply their industrialising economies with two basic commodities, so that the country earnings were determined fluctuating world demand and factors outside its control".

Trinidad:

Too busy to worry about ideology

PORT OF SPAIN (CANA/SNA) Trinidad and Tobago is too busy drilling its oil to worry about ideology, and a new proposed fund, according to sources, that was studied at a Caricom meeting held recently in Guyana. According to the ,,Express"-newspaper, this is how Caribbean community affairs minister Senator Mervin da Souza, has responded to statements made by dominica,s deputy prime minister and minister of finance. Michael Douglas, who called for an urgent meeting by Caribbean heads of government, to discuss ideology in the region, and to pledge support for the proposed regional balance of payments stabilization fund. MR douglas should have said: We need to clarify this issue of ideological plurality However, senator Da Souza said Trinidad and Tobago had other things to work now. He said: We are far too busy with our oil development to consider ideology. He also rejected the idea of the stabilization fund, saying there is already a fund for that purpose to which Trinidad and Tobago gave eighteen million dollars and did not take one cent.

WORLD IN A NUTSHELL

WASHONGTON — President Carter broke off diplomatic relations with Iran and hinted at the possible use of force soon unless the Teheran government freed The Americans held hostage in the occupied U.S. embassy in Teheran since November 4. Mr Carter also announced new sanctions including a trade embargo against Iran after revolutionary leader Ayatollah Ruhollah Khomeini ruled that the hostages would remain in custody of their militant student captors. A senior White House official said the United States did not preclude the use of force under the right of self-defence permitted by the United Nations Charter.

In Teheran, the collapse of plans to move Teheran's U.S. embassy hostages to government control was seen as a victory for a small group of hardline religious leaders unperturbed by the threat of New U.S. sanctions against Iran. But it appeared to be a heavy blow to President Abolhassan Ban-Sadr who staked much of his political authority on getting the hostages transferred to the government in return for a U.S. promise of non-intervention.

TEL-AVIV — Israeli military chiefs are investigating what went wrong with elaborate border defences that failed to stop a Palestinian raid on a children's nursery in which eight people died. The Israelis are also angry with United Nations peacekeeping troops who, they said, failed to intercept the guerrillas through their lines in South Lebanon on their way to the Israeli border.

WASHINGTON — President Carter will meet Egyptian President Anwar Sadat today to break an impasse in Israeli-Egyptian negotiations on Palestinian self-rule, but U.S. officials said they did not expect a breakthrough during Mr Sadat's two days of talks in Washington nor in Mr Carter's separate meeting with Israeli Prime Minister Menachen Begin next week.

LOS ANGELES — The United States plans to send seven ships loaded with military supplies to back up its forces in Southwest Asai in response to the Soviet intervention in Afghanistan, U.S. Defence Secretary Harold Brown said.

N'DJAMENA — A truce in Chad's civil war due to take effect at noon (11.00GMT) today, but both warring factions expressed serious doubts that it would bring lasting peace.

HAVANA — The Cuban has begun issuing special passes in an apparent attempt to relieve the suffering of almost 10,000 Cuban refugees packed into the grounds of the Peruvian embassy in Havana.

LIMA — A retired leftist Peruvian general said today that the number of Cubans in the Peruvian embassy in Havana did not exceed 3,000.

General Arturo Valdes, who flew back from Havana, told reporters that he visited the embassy last night. "There cannot be more than 3,000 people there", he said.

General Valdes, who played a prominent part in the radical first phase of the Peruvian military revolution a decade ago, also said that these included scores of common criminals seeking to escape justice.

The Peruvian Foreign Ministry estimated at between 8,000 and 10,000 the number of Cubans who invaded the Peruvian diplomatic mission after Cuba removed security forces guarding the entrance.

WASHINGTON — Leaders of both Houses of Congress have strongly urged the U.S. Olympic Committee to back President Carter's boycott of the Moscow Games to protest against the Soviet intervention in Afghanistan.

Separate letters from House leaders by Speaker Thomas O'Neill and eight Senators including Democratic leader Robert Byrd were sent to members of the committee asking them to support Mr Carter.

Both letters here signed last week and made public today.

ANKARA — Four United States Senators today discussed with Turkish leaders whether or not U.S. intelligence-gathering aircraft should fly over Turkey to spy on the Soviet Union.

The Senators, who arrived from Muscat last night and left tonight for Athens, had separate meetings with Turkish Prime Minister Suleyman Demiral, opposition leader Bulent Ecevit and armed forces Chief of Staff General Kenan Eyren.

According to the U.S. embassy here the Senators were on a fact-finding tour to discuss NATO, Cyprus, U.S.-Turkish relations and Greek-Turkish relations.

Answering questions from reporters, Republican Senator Howard Baker said the question of United States intelligence-flights had been one of the issues discussed. He declined to elaborate.

U.S. officials say much flights would be crucial in monitoring Soviet compliance with the projected Salt Two (strategic arms limitation) agreement, despite the important radar scanning stations in Turkey.

The question of U.S. spy plane overflights has been in suspense since last year when the then Premier, Mr Ecevit, suggested that the Soviet Union should first approve.

In May 1960 a United States U-2 spy plane based in Turkey was shot down over the Soviet Union while on an intelligence-gathering mission. The pilot of the plane, Francis Gary Powers, was sentenced by a Soviet court to 10 years imprisonment, but was released two years later in a prisoner exchange.

UNITED NATIONS — The general assembly committee against apartheid today proposed that May 20 be observed as a special day to promote the campaign for an oil embargo against South Africa. Akporode Clark of Nigeria, committee chairman, appealed to governments to issue statements on that date in support of an oil boycott. He noted that an international seminar in Amsterdam earlier this month called for such an observance.

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PND STERLING	[illegible]	[illegible]	[illegible]
NED GLD	[illegible]	[illegible]	94.10
BOLIVAR	[illegible]	41.30	42.40
ZW FRANCS	[illegible]	[illegible]	96.60
FR FRANCS	[illegible]	[illegible]	[illegible]
DUITSE MARK	90.13	[illegible]	[illegible]
SUR GLD	--.--	100.37	[illegible]
IT LIRE	[illegible]	[illegible]	[illegible]

TV ad families go normal

I FEEL THE SAME way about those families on television advertisements as I do about Playboy photographs of Bo Derek in the buff: They give young people unrealistic expectations. Members of families in TV ads are so nice to one another! The height of marital strain in such a family occurs when Husband shouts at Wife because he can't find his mouthwash, or when Husband complains, "Oh, no, not another one of your blah-tasting slow cooker meals!" To which Wife -- clearly a "10" when it comes to patience -- cheerily replies, "New Crockery Fixin's put lively taste into slow cooking." (If I said, "Oh, no, not another one of your blah-tasting slow cooker meals!" -- or if any of the males I know used a similar line -- Wife would use the crock pot as a projectile or for the preparation of *cervelle de mari a la casserole mijoter, or stewed husband's brains.*) Most TV ad families, though, are all sweetness and harmony. They make the rest of us look like a tribe of quarreling baboons. Children naturally wonder why their own parents and siblings can't be as pleasant as those they see on the video tube. Relief from this saccharine behavior may be on the way, however, with the trend among TV advertisers toward criticizing [illegible] TV ad families may soon sound more like the rest of us. As a matter of fact, here's the scene I encountered the other day when I dropped in on of the families you see in TV commercials:

"Damn! I've got a flu virus!" exclaimed 19-year-old Loretta Laroach. "I've got all the symptoms -- runny nose, fever, chills. Larry, you run out and get me some Anacin?" "Why Anacin, stupid?" asked Loretta's 17-year-old brother. "The analgesic, or pain-reducing, effects of ordinary Bayer aspirin are just great as those of Anacin. And Bayer is 100 percent pure." "But doctors recommend Anacin," Loretta shouted, "because it has 23 percent more pain-relieving ingredients! Other pain relievers have only 650 milligrams, but Anacin has 800 milligrams!" "Do you know what that means, birdbrained?" Larry yelled. "The pain-relieving ingredient in Anacin is aspirin, so all it means is that Anacin has 23 percent more aspirin. When they handed out brains you thought they said 'trains' and showed up at the station instead." "Are you two squabbling again?" Mrs. Laroach asked. "You give me an Excedrin headache! Maybe you've both been drinking too much caffeine. You should drink Sanka brand decaffeinated coffee." "But we only like real coffee!" "Sanka brand real coffee, you dimwits! And tastes it." "If you can't tell the difference between that stuff and Maxwell House, "Larry growled, "you couldn't tell quicksand from kitty litter. Maxwell House smells good -- and is good. To the last drop!" "His problem isn't caffeine, Mom," Loretta snarled. "His problem is constipation. He's irregular and out of sorts. Phillips' Milk of Magnesia liquid works with your body, as you sleep, using your body's water to lubricate and soften. Next morning, most people -- even jerks like my brother -- get gentle relief." Mrs. Laroach nodded. "Phillips" is our family's tlurue blue flend, she said.

"You mean 'true blue friend", Larry sneered. "I told you to use Super Poli-Grip on those dentures. It answers your worries by forming an occlusive seal between your denture and gums." "Don't listen to that moron, Mom!" Loretta exclaimed. without all the gritty, gooey, gummy feel of ordinary adhesives!"

"Thas the stuff I use to swell my shrinking hem...hem...hemorrhoidal tissues! bellowed Mr. Laroach as he lurched into the room. "It's caushed by mashle tension headaches, which is why I take one of them Preparation H's ever night before getting up." "What you've been taking, "Mrs. Laroach said between her teeth, "is a lot of beer at Tony's Place." "Sure have, "Mr. Laroach replied, but ish all right cause I been drinking Natural Light, which -- oops!" "Jackass!" Larry snapped as he picked up his father. "He should have been drinking Lite Beer from Miller, which is less filling because it has one third less calories."

ROBERT YOAKUM

Beurs New York

ACFindustr	31
Akzona	9 5/8
Alcanalum	81
Alleghpew	14 3/8
Allehemsy	44 1/4
Allumcoam	58 1/4
Amxinc	40 3/4
Amhess	42
Amairlines	8 1/2
Ambrands	59 3/4
Ambroadc	29 1/4
	29 7/8
Amcanco	28
Amcynco	17
Wmetesp	28 1/8
Amerpr	24 1/8
Amhone	6
Ammotorc	44 1/8
Amnatgas	50 1/4
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Ampexco	12 1/8
Amfinco	22 1/2
Amcorp	33 1/2
Amstedind	25 1/8
[illegible]	[illegible]
Amstedst	58
Asaltd	32 1/8
Asarcoinc	83 1/2
Achlandoil	44 1/8
Atlanrich	20 1/4
Bendixcorp	54 1/4
Bethlsteel	15 1/4
Boeing	55 3/4
Burlington	[illegible]
Bulninc	30 3/4
Burroughs	[illegible]
Candpac	[illegible]
Calinesk	40 1/4
Caterpiler	38 1/4
Celanese	28
Chasemanh	8 5/8
Chessldays	16 3/8
Chrysleto	[illegible]
Citicorp	30 1/4
Chiess	11 1/2
Cocacola	[illegible]
Colgate-p	29 3/8
Colourtile	35
Coltindic	19
Columgas	35
Comrnod	22 1/8
[illegible]	[illegible]
Consnatg	[illegible]
Comcanco	43 3/8
Contell	12 7/8
Conttele	[illegible]
Controld	59 1/4
Cpoint	35 7/8
[illegible]	[illegible]
Cultroc	18
Curtwrc	25 1/4
[illegible]	58
Dartind	61 3/4
Digitalco	[illegible]
Dowchem	[illegible]
Dupont	[illegible]
[illegible]	47 3/4
Eastkodak	16 1/4
[illegible]	27
Esmark	[illegible]
Exxon	[illegible]
Florida	56 3/8
Fuorb	26 1/2
Fordmot	25
Frehayf	27 1/2
Gatxcorp	21 1/8
Gendable	[illegible]
Genelecr	25
Genfoodco	42 1/8
Genmotors	[illegible]
Genput	24 3/4
Gentelt	71
Gettyoil	19 1/2
Gillete	18 3/4
Goodrich	11 7/8
Goodyear	33 1/2
Grace-c	[illegible]
Greyhound	[illegible]
Gulfolico	[illegible]
Gulfoil	[illegible]
Heinzco	36 1/2
Heller	29 1/4
Hilton	71 3/4
Heneyw	20
Illscentr	38 1/4
Impoil	10 3/4
Incllco	53 5/8
Intbus	19
Intflav	24 3/8
Intharv	22

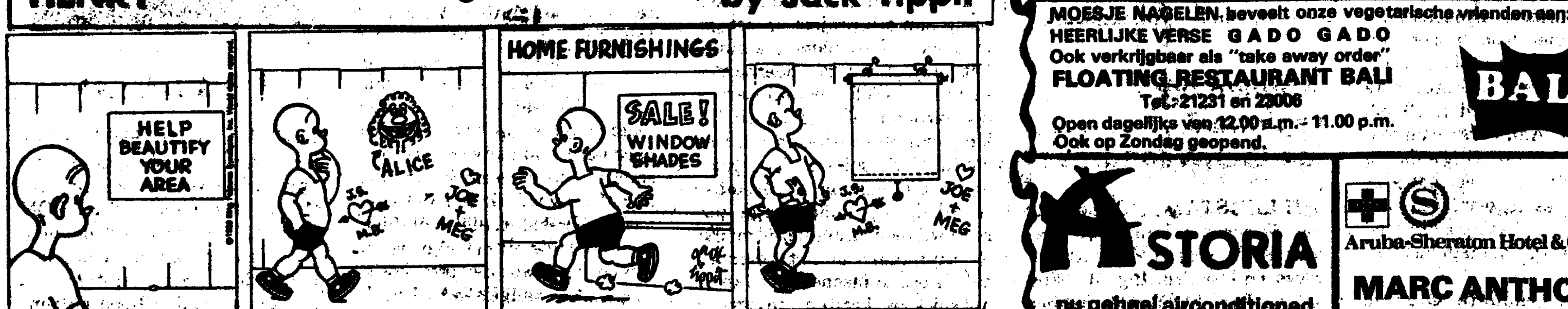
Intnick	32 3/8
Intpaper	[illegible]
Inttelt	7 5/8
Japenf	16 5/8
Jmanville	29
Kanecity	18 3/4
Kaiserpow	[illegible]
Kennecott	30 1/4
Klm	42
Kraftco	16
Krogerco	10 7/8
Lehmanco	46 5/8
Littonin	27 3/8
[illegible]	[illegible]
Licorp	13
Marhfld	42 7/8
Martinm	19 5/8
Maydepart	46 7/8
Mcainc	35 3/4
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Metrogm	23 3/4
Mlross	46 1/2
Minnesota	52
Mobiloil	46 1/4
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Nabisco	18 5/8
Natcanc	[illegible]
Natcashr	[illegible]
Natdist	18 3/8
Natgyps	27
[illegible]	[illegible]
[illegible]	11 7/8
[illegible]	[illegible]
Nlindustr	[illegible]
[illegible]	23 3/4
[illegible]	[illegible]
Nillgnois	[illegible]
Occpetr	14 5/8
[illegible]	[illegible]
Pacifigas	[illegible]
[illegible]	4
Panam	[illegible]
Pepsco	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	25
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	21 1/4
[illegible]	[illegible]
Reynolds	[illegible]
Rockwell	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Tandye	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Toledo-ed	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Twocent	[illegible]
Unilever	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Westunion	[illegible]
Westingh	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Woolworth	[illegible]
Wrigley	[illegible]
Xerox	[illegible]

Beurs Amsterdam

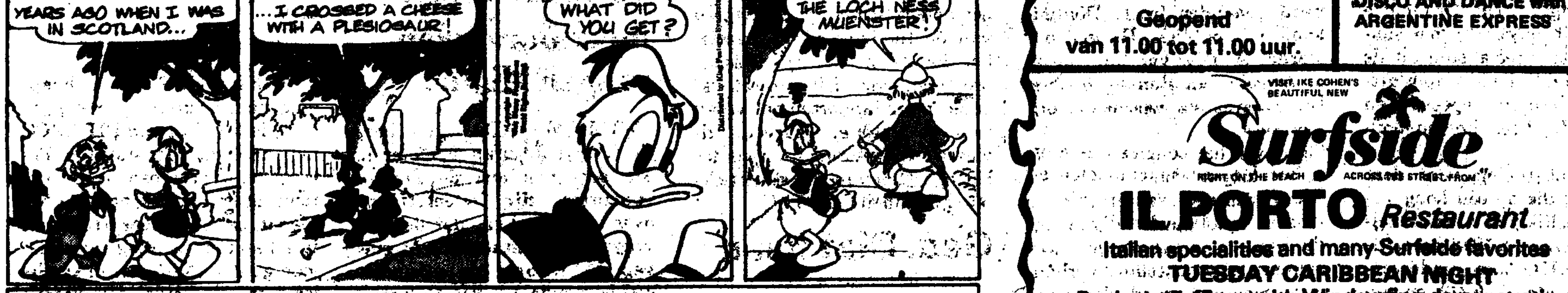
[illegible]			
[illegible]	34,600	[illegible]	114,00
AKZO	[illegible]	[illegible]	36,00
[illegible]	67,50	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PHILIPS	[illegible]	[illegible]	44,00
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	51,50	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	104,00
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	107,50	[illegible]	169,60
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	-
[illegible]	[illegible]	[illegible]	-
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	-
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

English Companion

HENRY by Jack Tippit



Walt Disney's DONALD DUCK



Beetle Bailey By Mort Walker



Archie

